

En Acuerdo de Ministros el P. E. Aprobó el Presupuesto Nacional

BUENOS AIRES, 10 (UPI).—El presupuesto del ejercicio fiscal 1962/63 fue aprobado por el Poder Ejecutivo en acuerdo general de ministros. Prevé un déficit de 5.700 millones de pesos. El déficit del ejercicio actual que termina el 31 de Octubre, alcanzó aproximadamente a 40.000 millones de pesos. La medida gubernamental que aprueba el presupuesto 1962/63 será dada a conocer mañana y tiene el carácter de "decreto-ley". Fue considerada esta tarde durante 105 minutos de deliberaciones del elenco gubernamental presidido por el Dr. José María Guido. No se analizó ningún otro tema. Al término de la reunión en la que solo se notó un ausente: el secretario de Agricultura y Ganadería, cargo acaído, hasta una hora después en juró el señor Gabriel Perren para ejercerlo, el ministro de Economía, ingeniero Alvaro Alsogaray hizo el anuncio de la aprobación del ejercicio financiero y pidió a los cronistas que recabaran las planillas respectivas por conducto del organismo a su cargo.

El texto del mismo se entregó minutos después y expresa:

1.— El presupuesto de la administración central, cuentas especiales, entidades descentralizadas y la contribución a las empresas del Estado prevé erogaciones netas por 199.200 millones y recursos por 193.500 millones, lo cual determina un déficit de 5.700 millones en cifras redondas.

2.— En la administración central existe un superávit de 29.500 millones, pero en cambio se produce un déficit en conjunto de 35.200 en las cuentas especiales, en los organismos descentralizados y en las empresas del Estado. Como el superávit de la administración central no alcanza a cubrir el déficit de esas otras entidades, el resultado final se traduce en el ya citado déficit de 5.700 millones.

3.— El déficit de 5.700 millones de pesos representa una considerable mejora con respecto al déficit potencial del año en curso, que ha sido estimado en diversas oportunidades en alrededor de 40.000 millones de pesos.

4.— Para preparar el nuevo presupuesto se ha trabajado simultáneamente en tres direcciones concurrentes: reducción de gastos, re-financiación de inversiones y aumento de ingresos.

El ya citado desvíen de 40.000 millones de pesos del presente ejercicio fiscal no podía corregirse mediante un solo arbitrio, sino sumando los esfuerzos en las tres direcciones indicadas.

Reducción

Destaca luego el presupuesto que "los gastos del nuevo presupuesto representan una reducción, con respecto a los del año anterior de 11.800 millones de pesos". Añade que "es la primera vez en mucho tiempo que se puede presentar un presupuesto con menores gastos que los del año anterior. Esta cifra es todavía más significativa si se tiene en cuenta que ha existido una devaluación monetaria". Dice que "si la comparación se hace en términos de moneda de valor constante, la reducción real de los gastos alcanza a 29.000 millones de pesos, es decir a un 19 por ciento".

CALCULOS DE RECURSOS

Analiza "el cálculo de recursos" señalando que "con tiene estimaciones prudentes y razonables". "El mismo incluye señalando — un rubro denominado "modificación inpositivas" ejercicio

1963", que representa 15.000 millones de pesos. Dentro de este rubro se encuentra contenida la contribución que deberá hacer también el sector de la producción a la tarea de recuperar la economía y de asegurar la estabilidad monetaria". Considera que "dicha contribución es comparativamente muy reducida" y puntualiza que "no tendrá el carácter de las retenciones aplicadas anteriormente y no implicará bajo ningún aspecto la imposición de distintos tipos de cambio". Más adelante señala el presupuesto que "los valores correspondientes y la forma de aplicación serán anunciados a la brevedad posible".

PLANILLA COMPLEMENTARIA

El documento fiscal agrega una planilla complementaria sobre erogaciones, cursos y diferencias, mostrando cifras que incluyen, por rubro, "créditos totales", "transferencias a otros servicios", "créditos netos", y "cuentas especiales".

Comenta el documento emitido esta noche que "el gobierno surgió de los acontecimientos políticos que desencadenaron el 18 de marzo pasado, comenzó a trabajar prácticamente en la primera semana de mayo. Para entonces el presupuesto del corriente año presentaba ya un déficit potencial del orden de los 40.000 millones de pesos. Además la inercia del proceso que

se venía viviendo y lo avanzado del ejercicio hacían prácticamente imposible una reducción sustancial inmediata de dicho déficit. Por lo tanto, y sin perjuicio de actuar sobre el mismo con la máxima energía, el esfuerzo debía concentrarse en la preparación del nuevo presupuesto". Añade que

"así se procedió desde el primer momento. Se tomaron de inmediato cuantas medidas resultaron posibles para mejorar la situación en el presente año fiscal. Pero, fundamentalmente, se prepararon las medidas a aplicar en el próximo ejercicio, que comienza el 1º de noviembre próximo".

La recomendación esta contenida en el Memorandum de Chester Bowles, consejero especial del presidente Kennedy en asuntos asiáticos y latinoamericanos.

Chile y Argentina fueron citados por Bowles como ejemplos de países cuyas dificultades económicas han resultado primordialmente del "mal uso y mala distribución de sus riquezas".

El embajador chileno Walter Muller, según se supo, habló brevemente con el secretario de Estado, Dean Rusk, quien, según se dijo, le entregó el memorándum reflejando la opinión personal de Bowles y la del gobierno.

Una indagación informal del embajador argentino, Roberto T. Alemán, también obtuvo igual respuesta.

30 DIAS DE ARRESTO APLICASE AL TITULAR. C. S. TORANZO MONTERO

BUENOS AIRES, 10 (UPI).—En la Secretaría de Guerra trascendió esta noche que el titular del arma aplicó 30 días de arresto al teniente general (R) Carlos Sotero Toranzo Montero. La reciente publicación de una carta del citado jefe militar, la que enjuició y denunció actos de gobierno y en la que formuló también apreciaciones sobre las consecuencias del reciente enfrentamiento militar, habría dado lugar a que el titular de la cartera, teniente general Benjamín Rattenbach exigiera "explicaciones". La sanción habría surgido de la circunstancia de no haber resultado satisfactorias las manifestaciones que habría hecho el jefe militar a la isla de los doctores Vial y Noblia.

El teniente general Vial, tras 10 días de detención, logró fugarse de la mencionada unidad, solicitando asilo en la representación diplomática china.

Trascendió, asimismo, que habrían otros militares argentinos en esa situación, en tanto que algunos habrían cruzado la frontera norte del país, refugiándose en países vecinos.

Dichas versiones no pudieron ser confirmadas en esferas oficiales. Al término de la reunión del gabinete nacional efectuada esta tarde, se requirió información al respecto al secretario de Guerra, general Rattenbach, quien manifestó ignorar la situación del teniente primero Vial.

El general Rattenbach agregó que desconocía tal situación y que, al respecto, en el día de mañana no daría suministrar alguna información al respecto.

La oficina de prensa del Vaticano anunció que monseñor Jon Willibrands, secretario de promoción de la unidad cristiana, había estado en Moscú del 27 de septiembre al 2 de octubre para explicar a los prelados ortodoxos rusos el propósito y los fines del Concilio.

El comunicado dado a conocer al respecto dice que la decisión de enviar observadores a Roma "debe ser tomada ahora por el Santo Sínodo de la Iglesia rusa".

Aunque en el momento los sitios del Concilio es la promoción de la unidad cristiana, se discutirá en el todo lo relacionado con la Iglesia católica en la época moderna.

• Representados

El Vaticano informó que misiones diplomáticas de 78 países estarán presentes en la inauguración del segundo Concilio Ecuménico. Siete delegaciones estarán encabezadas por los ministros de Relaciones Exteriores de España, Costa Rica, Nicaragua, Francia, Alemania Occidental, Mónaco y la República de San Marino.

Entre los demás países que han enviado misiones diplomáticas figuran Bolivia, Colombia, Brasil, Chile, El Salvador, Ecuador, Haití, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, la República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

También estarán representadas UNESCO, La Organización de la Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO), Euratom, La Mancomunidad del Carbón y el Acero, el Mercado Común Europeo, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico y el Consejo Europeo.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

• Los ortodoxos

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

CHILE Y ARGENTINA PIDEN A EE. UU. EXPLICACIONES POR UN INFORME

WASHINGTON, 10 (UPI).—Trascendió esta noche que Chile y Argentina han pedido al Departamento de Estado que explique un informe confidencial que se ha dado mucha publicidad aquí y en el cual se recomendaría que Estados Unidos restringiera su ayuda a los países que realicen con lentitud las reformas sociales y económicas.

La recomendación esta contenida en el Memorandum de Chester Bowles, consejero especial del presidente Kennedy en asuntos asiáticos y latinoamericanos.

Chile y Argentina fueron citados por Bowles como ejemplos de países cuyas dificultades económicas han resultado primordialmente del "mal uso y mala distribución de sus riquezas".

El embajador chileno Walter Muller, según se supo, habló brevemente con el secretario de Estado, Dean Rusk, quien, según se dijo, le entregó el memorándum reflejando la opinión personal de Bowles y la del gobierno.

Una indagación informal del embajador argentino, Roberto T. Alemán, también obtuvo igual respuesta.

30 DIAS DE ARRESTO APLICASE AL TITULAR. C. S. TORANZO MONTERO

BUENOS AIRES, 10 (UPI).—En la Secretaría de Guerra trascendió esta noche que el titular del arma aplicó 30 días de arresto al teniente general (R) Carlos Sotero Toranzo Montero. La reciente publicación de una carta del citado jefe militar, la que enjuició y denunció actos de gobierno y en la que formuló también apreciaciones sobre las consecuencias del reciente enfrentamiento militar, habría dado lugar a que el titular de la cartera, teniente general Benjamín Rattenbach exigiera "explicaciones". La sanción habría surgido de la circunstancia de no haber resultado satisfactorias las manifestaciones que habría hecho el jefe militar a la isla de los doctores Vial y Noblia.

El teniente general Vial, tras 10 días de detención, logró fugarse de la mencionada unidad, solicitando asilo en la representación diplomática china.

Trascendió, asimismo, que habrían otros militares argentinos en esa situación, en tanto que algunos habrían cruzado la frontera norte del país, refugiándose en países vecinos.

Dichas versiones no pudieron ser confirmadas en esferas oficiales. Al término de la reunión del gabinete nacional efectuada esta tarde, se requirió información al respecto al secretario de Guerra, general Rattenbach, quien manifestó ignorar la situación del teniente primero Vial.

El general Rattenbach agregó que desconocía tal situación y que, al respecto, en el día de mañana no daría suministrar alguna información al respecto.

La oficina de prensa del Vaticano anunció que monseñor Jon Willibrands, secretario de promoción de la unidad cristiana, había estado en Moscú del 27 de septiembre al 2 de octubre para explicar a los prelados ortodoxos rusos el propósito y los fines del Concilio.

El comunicado dado a conocer al respecto dice que la decisión de enviar observadores a Roma "debe ser tomada ahora por el Santo Sínodo de la Iglesia rusa".

Aunque en el momento los sitios del Concilio es la promoción de la unidad cristiana, se discutirá en el todo lo relacionado con la Iglesia católica en la época moderna.

• Representados

El Vaticano informó que misiones diplomáticas de 78 países estarán presentes en la inauguración del segundo Concilio Ecuménico. Siete delegaciones estarán encabezadas por los ministros de Relaciones Exteriores de España, Costa Rica, Nicaragua, Francia, Alemania Occidental, Mónaco y la República de San Marino.

Entre los demás países que han enviado misiones diplomáticas figuran Bolivia, Colombia, Brasil, Chile, El Salvador, Ecuador, Haití, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, la República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

También estarán representadas UNESCO, La Organización de la Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO), Euratom, La Mancomunidad del Carbón y el Acero, el Mercado Común Europeo, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico y el Consejo Europeo.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

Un ataque de comandos a la costa cubana

MIAMI, 10 (UPI).—La agrupación de exiliados cubanos denominada "Alpha 66" dijo que comandos cubanos atacaron el puerto cubano de Isabela de Sagua el lunes último en horas de la noche, y causaron no menos de 20 bajas a las fuerzas del régimen cubano de Fidel Castro.

El ataque fue realizado contra campamentos de militares y milicianos. El puerto de Isabela de Sagua esta situado en la costa norte de la provincia de Las Villas. El comunicado de la agrupación de cubanos dice que los campamentos atacados estaban protegidos por numerosas trincheras y poderosos reflectores.

La acción comenzó a las 12.30 de la noche y concluyó a las 2.12 de la madrugada, dice la declaración. Agrega que los atacantes lograron el patio del ferrocarril de Isabela de Sagua, un almacén de aprovisionamiento militar y otros cuatro puntos estratégicos.

Los atacantes lograron capturar numerosas armas y algunas banderas del enemigo, según el comunicado que esta firmado por "Alpha 66", primero muertos que esclavos comunistas".

Se estima que se habría producido una manifestación adversa a la aplicación de esa medida.

30 DIAS DE ARRESTO APLICASE AL TITULAR. C. S. TORANZO MONTERO

BUENOS AIRES, 10 (UPI).—En la Secretaría de Guerra trascendió esta noche que el titular del arma aplicó 30 días de arresto al teniente general (R) Carlos Sotero Toranzo Montero. La reciente publicación de una carta del citado jefe militar, la que enjuició y denunció actos de gobierno y en la que formuló también apreciaciones sobre las consecuencias del reciente enfrentamiento militar, habría dado lugar a que el titular de la cartera, teniente general Benjamín Rattenbach exigiera "explicaciones". La sanción habría surgido de la circunstancia de no haber resultado satisfactorias las manifestaciones que habría hecho el jefe militar a la isla de los doctores Vial y Noblia.

El teniente general Vial, tras 10 días de detención, logró fugarse de la mencionada unidad, solicitando asilo en la representación diplomática china.

Trascendió, asimismo, que habrían otros militares argentinos en esa situación, en tanto que algunos habrían cruzado la frontera norte del país, refugiándose en países vecinos.

Dichas versiones no pudieron ser confirmadas en esferas oficiales. Al término de la reunión del gabinete nacional efectuada esta tarde, se requirió información al respecto al secretario de Guerra, general Rattenbach, quien manifestó ignorar la situación del teniente primero Vial.

El general Rattenbach agregó que desconocía tal situación y que, al respecto, en el día de mañana no daría suministrar alguna información al respecto.

La oficina de prensa del Vaticano anunció que monseñor Jon Willibrands, secretario de promoción de la unidad cristiana, había estado en Moscú del 27 de septiembre al 2 de octubre para explicar a los prelados ortodoxos rusos el propósito y los fines del Concilio.

El comunicado dado a conocer al respecto dice que la decisión de enviar observadores a Roma "debe ser tomada ahora por el Santo Sínodo de la Iglesia rusa".

Aunque en el momento los sitios del Concilio es la promoción de la unidad cristiana, se discutirá en el todo lo relacionado con la Iglesia católica en la época moderna.

• Representados

El Vaticano informó que misiones diplomáticas de 78 países estarán presentes en la inauguración del segundo Concilio Ecuménico. Siete delegaciones estarán encabezadas por los ministros de Relaciones Exteriores de España, Costa Rica, Nicaragua, Francia, Alemania Occidental, Mónaco y la República de San Marino.

Entre los demás países que han enviado misiones diplomáticas figuran Bolivia, Colombia, Brasil, Chile, El Salvador, Ecuador, Haití, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, la República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

También estarán representadas UNESCO, La Organización de la Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO), Euratom, La Mancomunidad del Carbón y el Acero, el Mercado Común Europeo, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico y el Consejo Europeo.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

PASES A RETIRO DISPUSO EL P. E.

BUENOS AIRES, 10 (UPI).—Por decreto suscripto por el presidente Guido, se ha dispuesto el pase a retiro de los generales Carlos Turolo, Franklin Rawson, Juan C. Reles, Fernando Elizondo, Cecilio Labayru, Enrique Maffei, José Blanco, Horacio Scarso, Pío Martijena, Martín Artusso, Víctor Cordes, Aniceto Pérez, León Pochat, Francisco Paso Viola y Raúl Fair.

Por otra parte trascendió que no se producirá el pase a retiro de los capitanes de navío Antonio Molinari, Aldo Molinari, Jorge Bassi y Eduardo Noriega.

Se estima que se habría producido una manifestación adversa a la aplicación de esa medida.

30 DIAS DE ARRESTO APLICASE AL TITULAR. C. S. TORANZO MONTERO

BUENOS AIRES, 10 (UPI).—En la Secretaría de Guerra trascendió esta noche que el titular del arma aplicó 30 días de arresto al teniente general (R) Carlos Sotero Toranzo Montero. La reciente publicación de una carta del citado jefe militar, la que enjuició y denunció actos de gobierno y en la que formuló también apreciaciones sobre las consecuencias del reciente enfrentamiento militar, habría dado lugar a que el titular de la cartera, teniente general Benjamín Rattenbach exigiera "explicaciones". La sanción habría surgido de la circunstancia de no haber resultado satisfactorias las manifestaciones que habría hecho el jefe militar a la isla de los doctores Vial y Noblia.

El teniente general Vial, tras 10 días de detención, logró fugarse de la mencionada unidad, solicitando asilo en la representación diplomática china.

Trascendió, asimismo, que habrían otros militares argentinos en esa situación, en tanto que algunos habrían cruzado la frontera norte del país, refugiándose en países vecinos.

Dichas versiones no pudieron ser confirmadas en esferas oficiales. Al término de la reunión del gabinete nacional efectuada esta tarde, se requirió información al respecto al secretario de Guerra, general Rattenbach, quien manifestó ignorar la situación del teniente primero Vial.

El general Rattenbach agregó que desconocía tal situación y que, al respecto, en el día de mañana no daría suministrar alguna información al respecto.

La oficina de prensa del Vaticano anunció que monseñor Jon Willibrands, secretario de promoción de la unidad cristiana, había estado en Moscú del 27 de septiembre al 2 de octubre para explicar a los prelados ortodoxos rusos el propósito y los fines del Concilio.

El comunicado dado a conocer al respecto dice que la decisión de enviar observadores a Roma "debe ser tomada ahora por el Santo Sínodo de la Iglesia rusa".

Aunque en el momento los sitios del Concilio es la promoción de la unidad cristiana, se discutirá en el todo lo relacionado con la Iglesia católica en la época moderna.

• Representados

El Vaticano informó que misiones diplomáticas de 78 países estarán presentes en la inauguración del segundo Concilio Ecuménico. Siete delegaciones estarán encabezadas por los ministros de Relaciones Exteriores de España, Costa Rica, Nicaragua, Francia, Alemania Occidental, Mónaco y la República de San Marino.

Entre los demás países que han enviado misiones diplomáticas figuran Bolivia, Colombia, Brasil, Chile, El Salvador, Ecuador, Haití, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, la República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

También estarán representadas UNESCO, La Organización de la Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (FAO), Euratom, La Mancomunidad del Carbón y el Acero, el Mercado Común Europeo, la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico y el Consejo Europeo.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Se reunirá nuevamente el año próximo después de la Pascua y esa sesión durará alrededor de 2 o 3 meses. La tercera comenzará aproximadamente por esta fecha en el mes de mayo, para efectuar nuevas sesiones se hará el anuncio antes de terminar la tercera.

Existirá la posibilidad de que observadores de la Iglesia ortodoxa se unan a los representantes de otras iglesias no católicas.

La primera sesión del Concilio, el primero que se realiza desde el año 1870 y el vigésimo primero en los 20 siglos de historia de la Iglesia, durará hasta el 8 de diciembre próximo.

Grave Accidente Ferroviario Ocurrió Cerca de Varsovia

VARSOVIA, 10 (UPI).—Fueron rescatados ya 32 cadáveres entre los escombros de los dos trenes expresos que chocaron anoche a unos 145 kilómetros de esta capital.

La agencia de noticias polaca informó que el número de heridos es superior a 100, en los cuales 53 están en grave estado.

Autoridades ferroviarias declararon que es posible que haya más muertos entre los escombros de los 16 vagones destruidos.

La colisión, considerada el peor accidente ferroviario en la historia de Polonia, ocurrió cerca de Piotrków Trybunalski. Tres vagones del expreso Varsovia-Gliwice se soltaron, volcaron y obstruyeron las vías por las cuales, en dirección contraria, corría el expreso Gliwice-Varsovia.

Rápidamente llegaron al lugar del desastre ambulancias, bomberos y unidades del ejército y la policía. La obscuridad y la masa de escombros dificultó la labor de los grupos de rescate.

Se cree que la línea entre las dos ciudades estará fuera de servicio hasta poco antes de medianoche. Es una

30 DIAS DE ARRESTO APLICASE AL TITULAR. C. S. TORANZO MONTERO

BUENOS AIRES, 10 (UPI).—En la Secretaría de Guerra trascendió esta noche que el titular del arma aplicó 30 días de arresto al teniente general (R) Carlos Sotero Toranzo Montero. La reciente publicación de una carta del citado jefe militar, la que enjuició y denunció actos de gobierno y en la que formuló también apreciaciones sobre las consecuencias del reciente enfrentamiento militar, habría dado lugar a que el titular de la cartera, teniente general Benjamín Rattenbach exigiera "explicaciones". La sanción habría surgido de la circunstancia de no haber resultado satisfactorias las manifestaciones que habría hecho el jefe militar a la isla de los doctores Vial y Noblia.

El teniente general Vial, tras 10 días de detención, logró fugarse de la mencionada unidad, solicitando asilo en la representación diplomática china.

Trascendió, asimismo, que habrían otros militares argentinos en esa situación, en tanto que algunos habrían cruzado la frontera norte del país, refugiándose en países vecinos.

Dichas versiones no pudieron ser confirmadas en esferas oficiales. Al término de la reunión del gabinete nacional efectuada esta tarde, se requirió información al respecto al secretario de Guerra, general Rattenbach, quien manifestó ignorar la situación del teniente primero Vial.

El general Rattenbach agregó que desconocía tal situación y que, al respecto, en el día de mañana no daría suministrar alguna información al respecto.

La oficina de prensa del Vaticano anunció que monseñor Jon Willibrands, secretario de promoción de la unidad cristiana, había estado en Moscú del 27 de septiembre al 2 de octubre para explicar a los prelados ortodoxos rusos el propósito y los fines del Concilio.

El comunicado dado a conocer al respecto dice que la decisión de enviar observadores a Roma "debe ser tomada ahora por el Santo Sínodo de la Iglesia rusa".

IMPUGNA LA C.G.E. LAS REFORMAS IMPOSITIVAS

BUENOS AIRES. — La Confederación General Económica se ha dirigido al ministro de Economía, ingeniero Alsogaray, para expresar la preocupación de los empresarios que representa el aumento de la tasa del impuesto a las ventas, llevándola a su nivel anterior del 10 por ciento, ya que así lo había deseado el acuerdo del 1961. El ministro de Economía, ingeniero Alsogaray, para expresar la preocupación de los empresarios que representa el aumento de la tasa del impuesto a las ventas, llevándola a su nivel anterior del 10 por ciento, ya que así lo había deseado el acuerdo del 1961.

En otros párrafos de su nota la CGE señala que un empleado o profesional (previa deducción del aporte jubilatorio), casado, con dos hijos y un ingreso neto de 1 millón de pesos, debe pagar como impuestos la suma de 260.228 pesos (26,022.800), si es un empresario con rentas de 4ª categoría, 1.000 libras

	1.000 libras	2.000 libras	5.000 libras
Reino Unido	114 %	20,8 %	26,4 %
Rep. de Irlanda	7,5 %	16,6 %	30,2 %
Estados Unidos	7,2 %	13,9 %	22,4 %
Francia	12,4 %	19,9 %	31,2 %
Italia	9,8 %	17,9 %	29,7 %
India	6,5 %	16,5 %	41,2 %
Sud Africa (Prov. del Cabo)	3,9 %	7,0 %	29,2 %
Ghana	1,4 %	3,3 %	7,4 %
Jamaica	6,1 %	21,3 %	36,1 %
Australia	8,9 %	18,1 %	21,0 %

La cuota del Sr. Promedio para un nuestro país (conversión 1 libra=350 pesos, año 1962)

El aumento de emergencia — prosigue la nota — del impuesto a los rendimientos, de manera alguna se justifica en un país donde las rentas no declaradas son las que alcanzan el 50 por ciento de la recaudación con respecto a la recaudación que fue del 43 por ciento en 1961 (Boletín Estadístico)

Todo es Ir... y Convenir!!
DI TELLA 1500 - 0 KM.
EN COLORES A SU ELECCION
Concesionarios
IMLAUER AUTOMOTORES S. A.
SARMIENTO 318 - Tel. 2988 - POSADAS
Nº 6229 A

RADIOS
"Motorola". 6 y 12 volts para automotores, a transistores, disponemos, excelente sonoridad, nitidez absoluta. Véanlos, le haremos una demostración y comprobará su calidad.
C. A. R. P. A.
SAN LORENZO 202
Nº 7233.V.13.10. CIUDAD

BANCO DE GALICIA
y BUENOS AIRES
FUNDADO EN 1905

CAJA de AHORROS
SIN LIMITE de MONTO

PAGA CAPITALIZACION TRIMESTRAL
FELIX de AZARA 181 • Tel. 3361 y 4463

Viajo Aramburu a EE. UU.

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Tal como estaba anunciado, esta mañana a las 9 partirá por vía aérea hacia Estados Unidos el ex-presidente provisional de la Nación, teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Lo hizo desde el aeropuerto internacional de Ezeiza acompañado de su esposa, señora Sara Herrera. Se halla, ban presentes para despedir al viajero, numerosos amigos personales y familiares. Como es sabido, el viaje del teniente general Aramburu obedece a la invitación que le hiciera llegar la American Foundation para asistir a la ceremonia anual de la entrega del premio de las Américas, luego de lo cual, concurrirá a varias ceremonias programadas por el Self Determination Committee, el Comité Nacional Húngaro, Unión

Niega García que la UCRI Tenga Vinculaciones con los "Azules"

CORDOBA, 10 (UPI). — El ex senador nacional doctor Alfredo García negó que tanto él como el presidente de la junta nacional ejecutiva de la UCRI, doctor Oscar Alende, y el ex diputado nacional Pablo Calabrese, participaran en la reunión celebrada en la residencia particular del ministro de Economía, ingeniero Alvaro Alsogaray cuando éste ejercía el cargo de ministro de la cartera del Interior.

El doctor García hizo estas manifestaciones en un reportaje difundido por Radio Uruguaya de esta ciudad y que fue preparado por periodistas de la emisora en la capital federal de la publicación "Tazaxión" (Gran Bretaña, 10 III 1962), se da la proporción aproximada de impuesto a los rendimientos que pagaría un "Señor Promedio", en diez países tomados al azar, de todo el mundo (se presume que el Señor Promedio es casado y tiene un hijo):

	1.000 libras	2.000 libras	5.000 libras
Reino Unido	114 %	20,8 %	26,4 %
Rep. de Irlanda	7,5 %	16,6 %	30,2 %
Estados Unidos	7,2 %	13,9 %	22,4 %
Francia	12,4 %	19,9 %	31,2 %
Italia	9,8 %	17,9 %	29,7 %
India	6,5 %	16,5 %	41,2 %
Sud Africa (Prov. del Cabo)	3,9 %	7,0 %	29,2 %
Ghana	1,4 %	3,3 %	7,4 %
Jamaica	6,1 %	21,3 %	36,1 %
Australia	8,9 %	18,1 %	21,0 %

Normalmente se Atienden los Teléfonos

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — La Cámara Nacional de Comercio informó que "a pesar del trabajo a desgano del personal del organismo, cumpliendo directivas de FOETRA, se ha podido prestar casi con regularidad, en razón de que en todo el país el 79 por ciento del personal, consistente de su responsabilidad para con el usuario, ha trabajado normalmente".

Se refiere luego el informe "a los actos criminales de asalto, que han provocado las interrupciones de 4.500 abonados". Por último señala que "los dirigentes sindicales fundan a la opinión pública cuando dicen que el trabajo es "a reglamento", ya que en la empresa no existe ninguna regla de trabajo que determine los derechos y obligaciones del personal, sino una cartilla de "métodos y prácticas", para instruir al personal sobre los modos de operar".

Termina diciendo que "el movimiento de fuerza disuoluto por FOETRA, es así un simple y vulgar "trabajo a reglamento", motivado porque la empresa, en defensa del usuario y en su vaguedad de los intereses generales del país, se niega a otorgar un grueso aumento masivo de sueldos y jornales, sin un consecuente aumento en la producción, que incidirá en la elevación de costos y tarifas".

EL TERRITORIO

CON CHAPAS PLASTICAS TRANSLUCIDAS de poliestere reforzado
FELBALUX
IRROMPIBLES — AISLANTES — FLEXIBLES DECORATIVAS — LIVIANAS — INALTERABLES.
Fabricantes: FELBAPLAST S.R.L.
Carlos E. Enriquez y Cia. S.R.L.
Industrial y Minera
SAN LORENZO 224 — T. E. 6248 — POSADAS
Nº 7564.A.V.28.10.

AVISOS

Las Empresas "TIGRE" e "IGUAZU S. R. L.", comunican a usuarios y público en general la iniciación de servicios RAPIDOS entre POSADAS y Pto. IGUAZU, con coches que evidencian alto grado de perfeccionamiento y modernismo que harán los viajes más placenteros, confortables y breves.
HORARIOS
TODOS LOS DIAS
Salidas de Posadas y Puerto Iguazú — 8 — hs.
Llegadas a Puerto Iguazú y Posadas — 16,15 hs.
ESTOS SERVICIOS SERAN INICIADOS EL DIA 15 DE OCTUBRE DE 1962.
Para informes y venta de pasajes, Boletines Nº 19 y 23 — Teléfonos 5800 — 6203 y 3371 — Terminal de Omnibus — Posadas.
Nº 7235 vto. 15/10

DIJO A CONOCER EL TEXTO DE LA RENUNCIA DEL BRIGADIER MORAGUES

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — El presidente del directorio y administrador general de Aerolíneas Argentinas, brigadier (RE) Miguel Moragues, elevó al secretario de Aeronáutica su renuncia al cargo. En el texto de su dimisión, expresa lo siguiente: "A mi requerimiento, me apresuro a elevar a V. E. mi renuncia al cargo de presidente de Aerolíneas Argentinas, con el que he sido honrado el 2 de octubre de 1959. Dado el carácter de funcionario público y de la experiencia de las funciones, admitiré V. E. que esta renuncia sea también pública".

Resolución de la C.G.T.

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — La comisión provisoria de la CGT consideró en una reunión efectuada en horas de la mediodía diversos aspectos del plan propuesto recientemente por la Confederación General Económica y al respecto resolvió designar una representación con el propósito de entablar el diálogo de inmediato. La comisión provisoria adoptó la siguiente resolución sobre el particular:

"Dado que los propósitos enunciados por la C.G.E. son coincidentes con los propósitos de esta central obrera, en el sentido de entablar el diálogo con todos los sectores del país mientras el mismo esté orientado a buscar las soluciones que los trabajadores del pueblo reclaman, acepta establecer contacto con esta central empresaria a fin de estudiar las medidas que deben aplicarse tendientes a superar el caos económico en que se encuentra sumido nuestro país".

La Reducción de los Costos Como Solución del Problema Azucarero

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, (Especial de SIO). — El aumento de los precios tiene un beneficio apenas momentáneo ya que ese imparable ingreso en la larga cadena de presupuestos familiares, que en el caso del azúcar, se refleja en todo el país terminando así por repercutir en la economía del cañero.

Destino de una Carga

MIAMI, 10 (UPI). — El primer ministro cubano, Fidel Castro, declaró a los Estados Unidos que invadirían a su país. "No voy a hacer ningún intento de invadir a su país", dijo. "Podrían cometerse, pero lo que no podrán hacer es invadirlo".

Sigue en Comisión el Poder Judicial de Chubut

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — Se declaró subsistente la situación "en comisión" de los miembros del Poder Judicial de la provincia de Chubut. En el boletín de la fecha se publica el decreto que lleva la firma del presidente José María Guido y del entonces ministro del Interior Carlos Alsogaray. En los considerandos de la medida se expresa que no habiéndose delegado en los señores comisionados la facultad de poner término a dicho estado de "comisión" es indudable que solo el Poder Ejecutivo Nacional puede autorizar y dar validez al levantamiento de esa medida y así se ha decidido en el caso de la provincia de Santa Fe.

DECLARACION DE LA EX COMISION Investigadora

BUENOS AIRES, 10 (UPI). — En una declaración dada a conocer en la fecha la Comisión Nacional Investigadora afirma que su tarea ha terminado y que "le ha pues to fin un decreto firmado

Cosecha de tempestades: LOS ULTIMOS DIAS DEL TERCER REICH

Para finalizar con la condensación del famoso libro "Apogeo y decadencia del III Reich", SELECCIONES del READER'S DIGEST publica la tercera y última parte. Lea ahora en el número de octubre:

Los episodios que culminaron con el período de los mayores triunfos del Führer y el cataclismo de su derrota final. El más fascinante análisis de la era nazi extraído de montañas de documentos alemanes que cayeron en poder de los aliados.

LA CIENCIA EXPLORA EL CEREBRO VIVO

Durante siglos, el cerebro humano había permanecido fuera del alcance de la ciencia. Ahora con anestesia local muy perfeccionada, los médicos pueden abrir el cráneo de un enfermo y examinar su cerebro mientras está consciente. Lea en SELECCIONES de octubre cómo los hombres de ciencia con asombrosos procedimientos técnicos, electrónicos y quirúrgicos, están a punto de descubrir los secretos más recónditos de la mente humana.

SELECCIONES de octubre contiene:

En Alem

BLANQUEO DE CAPITALES NO DECLARADOS — PRESENTACION ESPONTANEA — ORGANIZACION DE SOCIEDADES — CONTABILIDADES.

Atenderá: Hoy domingo 7, viernes 12 y sábado 13 del cte. en Organización Concordia (Mathot).

M. M. GONZALEZ AVELLANEDA
Contador Púb. Nacional
Nº 7416.A.V.11.10.

SENSACIONAL REMATE

MATERIALES Y BIENES EN REZAGOS Y DESUSO DE LA DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES DE LA PROVINCIA DE MISIONES, CONSISTENTES EN:

DIAGRAMA DE LA SUBASTA: 21 DE OCTUBRE 1962 - 9 Hs. - Lugar: cancha Atlético Posadas.
DIA DE EXPOSICION: A partir del Lunes 15 de Octubre hasta el 20 Octubre.
CONDICIONES DE LA SUBASTA: SIN BASE Y AL MEJOR POSTOR.
Comisión 10% a cargo comprador — Seña 20% en efectivo en el acto del remate.
REMATE SUJETO A LA APROBACION DEL SEÑOR COMISIONADO FEDERAL DE LA PROVINCIA DE MISIONES.
El pago total de lo adquirido deberá hacerse efectivo dentro de los tres (3) días hábiles siguientes al de la aprobación de la subasta en la Delegación Contable de Economía, en Posadas.
DECRETO Nº 750/1962 DEL 22 DE AGOSTO DE 1962 — EXPDTE. Nº 1784/1962 (M. E. y O. P.)
José Roberto Jauregui
MARTILLERO PUBLICO
PARA INFORMES Y DATOS, DIRIGIRSE A: COLON 280 (LOCAL 8) GALERIA 9 DE JULIO — T. E. 5731 Y CALLE ANGEL ACUNA 369 — POSADAS
Nº 7541.A.V.18/10

Actúa Mañana en Esta Ciudad el Artista Lucas Braulio Areco

OBERA. (C) — Auspiciado por la Comisión Pro-Templo "San Antonio de Padua" de esta ciudad, se presentará mañana, a partir de las 21, en el salón del cine "Ateneo" el conocido artista Lucas Braulio Areco, que ya lleva cumplido en nuestra provincia una amplia actividad en el quehacer artístico.

Merece destacarse algunos conceptos vertidos por el escritor venezolano J. M. Montanaro sobre la personalidad de quien mañana estará en nuestra ciudad. "Es el artista integral por excelencia. Música, pintura, escultura, grabado, literatura, poesía, no son más que simples denominaciones en su caso para indicar que esas disciplinas ocupan toda su existencia, cada una con ponderable relevancia."

En el difícil instrumento de la guitarra, su espíritu de creación es absoluto. Su técnica y su música "son suyas". Se ha alimentado en las fuentes puras de una sensibilidad personalmente singular y extraña.

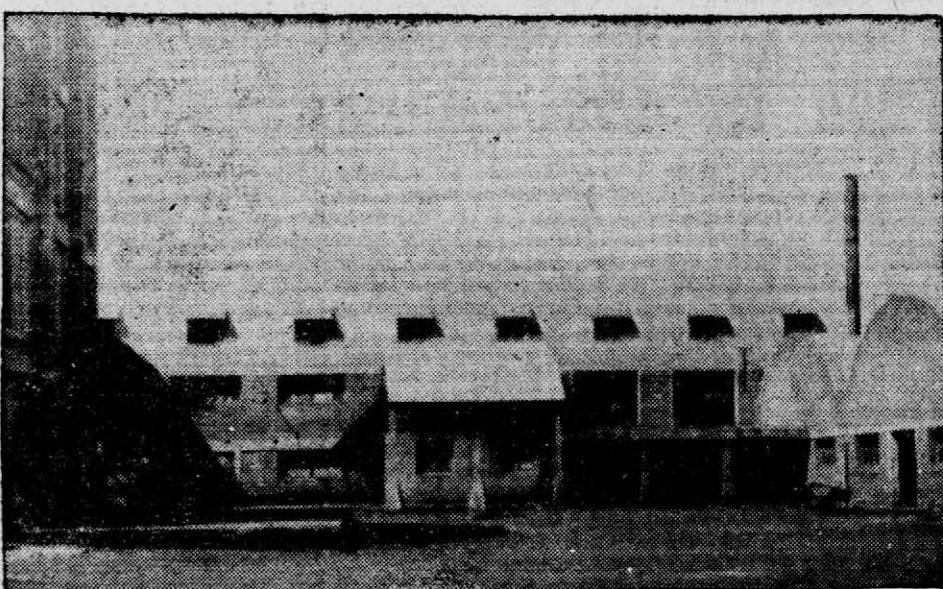


ARECO

Por eso Misiones tiene hoy el privilegio de saber que toda su obra le está dedicada con esa pasión de los verdaderos por lo verdadero. Pienso que existen pocos guitarristas como él.

JARDIN AMERICA

Agronorte S. A.: Establecimiento Industrial que Robustece la Economía de la Zona



SECADERO.— Este gigantesco edificio, otro de los construidos por Agronorte S. A. corresponde al moderno secadero de té, cuya calidad ha conquistado los mercados mundiales.



DEPENDENCIAS.— Aquí vemos parte de las magníficas instalaciones de Agronorte S. A. Como se ve, son construcciones levantadas de acuerdo a las técnicas más avanzadas.

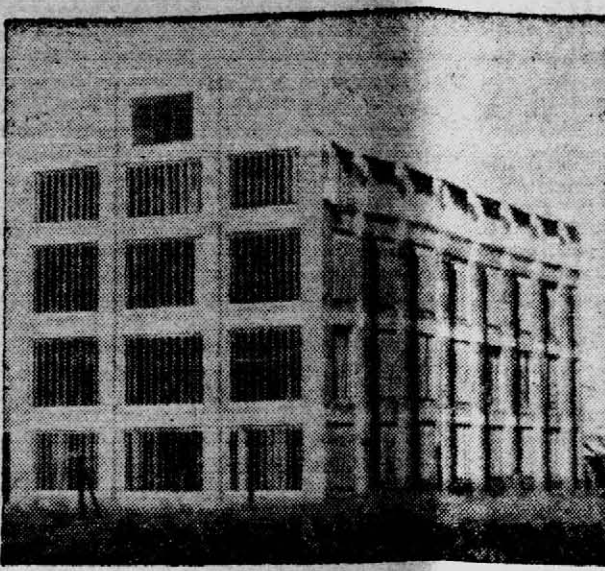
que se trasvasan al instrumento y a los "hablantes" con un lenguaje que después ya no se olvida".

La nombrada de Lucas Braulio Areco ya ha sobrepasado los límites nacionales y su trabajo en bien de la cultura se valora en muchos lados. Basta citar que varias publicaciones se refieren a su personalidad, así en VII edición Kraft, "Quiénes son los argentinos", Diccionario de Artistas Plásticos de la Argentina, Merlino, "Gran Enciclopedia Argentina", Edición de "Nuevas Figuras de América", Carlos Matías Urrea y otros.

Como se expresó al comienzo, la actuación de Areco aquí se debe a la acción de la Comisión Pro-Templo, festival artístico este que sin la menor duda contará con el aporte de muchas personas en favor de los fines que persigue dicha Comisión. La función comenzará a las 21 en punto pudiéndose reservar las localidades de invitación respectivas llamando a los teléfonos 255 y 215 de Obrera.

CUMPLEAÑOS

El 2 del corriente cumplió 13 años de edad la niña Angélica Beatriz Pastor, oportunidad en que sus padres le obsequiaron con una fiesta familiar.



MJNMENTAL.— Esta monumental edificación está destinada a las modernas marchitadoras automáticas de té que Agronorte S. A. está instalando en su establecimiento industrial situado en las proximidades de Jardín de América.

do, en su mayor parte, y por distintos conceptos entre los vecinos de la zona.

Fuente de Trabajo

Uno de los aspectos más beneficiosos para la población consiste en la fuente de trabajo que se ha creado con la instalación de Agronorte en la zona, ya que el número de empleados y obreros que ocupa en forma permanente oscila entre 250 a 300 personas lo que quiere decir que sus planillas de pago de sueldos y jornales alcanzan mensualmente cifras varias veces millonarias. Como es lógico, la totalidad de estos sueldos y jornales se vuelcan en el comercio local, que de esta manera ve incrementadas sus ventas, con el consiguiente beneficio para un importante sector de la población. Por otra parte hay que tener en cuenta la importancia de las inversiones que Agronorte hace en concepto de pago de los distintos productos adquiridos a los agricultores. De entre estos productos cabe destacar en primer lugar la hoja verde del té, que es industrializada en su moderno establecimiento. Le sigue en orden de importancia la yerba mate tanto para la elaboración propia como la que se hace para terceros. Otro rubro de importancia lo constituye la compra de leña para la alimentación de las distintas calderas de las monumentales instalaciones, compra que alcanza a cifras insospechadas y que dan lugar a una actividad que resulta altamente beneficiosa para la economía de numerosos hogares.

Industria Teclera

Agronorte ha instalado en Jardín de América uno de los secaderos de té más importantes y modernos de la provincia, destacándose las marchitadoras automáticas de gran capacidad que son de las primeras instaladas en nuestro medio y con las que se elimina el antiguo y lento sistema empleado hasta la fecha. Lo moderno de sus instalaciones y el especial cuidado que se pone en

la elaboración, han hecho que los distintos tipos de té elaborados por Agronorte tengan la más amplia aceptación en los mercados mundiales hacia los que exporta la totalidad de su producción.

Estímulo

La instalación de la planta industrializadora de té por parte de Agronorte, ha obrado a manera de estímulo entre los agricultores de la zona, los que al contar con la seguridad de poder colocar su producción en el lugar, se han decidido a ampliar sus plantaciones, con el consiguiente beneficio que ello representa para la agricultura de la colonia en general. De esta forma se ha reactivado la producción de este renglón, que a causa de la dificultad en los transportes estaba siendo abandonado por los colonos.

Yerba Mate

También la producción yerbatera se ha visto favorecida por Agronorte al proceder esta firma a la instalación de un moderno secadero cuya capacidad es extraordinaria, por lo que le permite elaborar no solo la yerba mate de su propia producción y la adquirida a los pequeños productores, sino también hacer la elaboración por cuenta de terceros. Esto representa un considerable ahorro para el productor yerbatero que se evita el pago de grandes sumas en concepto de fletes.

Seriedad

De acuerdo a los informes recogidos en nuestra larga recorrida por la colonia de Jardín de América, llegamos a la comprobación que Agronorte realiza sus operaciones comerciales en base a una seriedad a toda prueba, haciendo frente a los pagos con la puntualidad que debe ser norma en esta clase de transacciones, dando estricto cumplimiento a los compromisos contraídos, factores éstos que han contribuido para que se ganara definitivamente la confianza del comercio y colonia en general.

Fábrica de Palmitos

En principio Agronorte había instalado en Jardín América una moderna fábrica destinada a envasar palmitos. La materia prima se traía de la zona de producción, una concesión fiscal cercana a la zona, y era elaborada y envasada en Jardín América. Posteriormente y ante las dificultades del transporte, especialmente en los días de lluvias con lo que la planta industrializadora quedaba paralizada por falta de materia prima, ocasionando ingentes pérdidas a la firma, se optó por trasladar la fábrica a un lugar cercano a la zona de producción. De esta manera fue ubicada sobre la ruta 101, donde funciona actualmente sin tener los inconvenientes señalados en párrafos precedentes puesto que el producto envasado no corre riesgos de descomponerse como acontecía con el palmito recién cortado y sin elaborar cuando los camiones encargados de transportarlo se quedaban inmovilizados a consecuencia de las lluvias. Un dato de gran interés y que merece ser consignado para conocimiento de nuestros lectores reside en el hecho de que en el lugar, completamente desierto, donde se instaló la fábrica de palmitos de Agronorte, se está levantando un pueblo que crece aceleradamente y que seguramente dará lugar a la formación de una importante colonia.

Por lo expuesto, es fácil deducir que Agronorte significa mucho para las actividades generales de Jardín América, actividades a cuyo desarrollo está contribuyendo en gran medida, como puede deducirse de las importantes inversiones efectuadas, lo que demuestra la amplia confianza que los hombres que integran Agronorte tienen en el porvenir de la zona. Los monumentales edificios y las modernas instalaciones son clara demostración de la confianza que tienen en la fertilidad de la tierra misionera y en la laboriosidad de sus habitantes. Es por eso que, además de sus actividades comerciales, los dirigentes de la firma se preocupan por todo lo que hace el progreso y desarrollo de la colectividad en lo social y cultural no escatimando su apoyo a todo lo que significa una obra de bien colectivo, tarea que debe ser llevada por todas las empresas comerciales e industriales, ya que con ello se beneficiarán a corto plazo a la comunidad, tratándose de contribuir a su mejor solución. Quiere decir que su acción, va más allá del campo de sus actividades comerciales e industriales siendo seguramente esta una de las razones por la que los pobladores de la zona le dispensan su confianza.

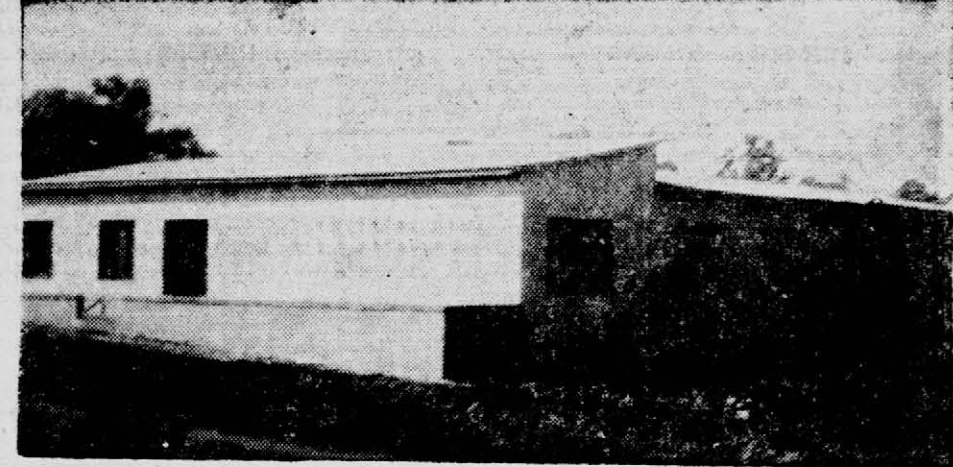
Jardín América, la Población más Joven de Misiones, Tiene Motivos Para Mirar con Optimismo el Porvenir

JARDIN AMERICA. (Corresponsal viajero) — El pueblo más joven de nuestra provincia, tiene sobrados motivos para mirar con optimismo el porvenir que se le presenta favorable, en razón de una serie de factores que permiten asegurar que dentro de algunos años, muy pocos, se convertirá en una de las poblaciones más importantes de la provincia, tanto por la cantidad de habitantes como por la importancia de su producción.

Esta aseveración no es aventurada si se toma en cuenta que donde hoy se levanta esta progresista localidad, hace apenas 15 años era un pedruzco más de la tupida selva misionera. El acelerado crecimiento de Jardín América se basa en la bondad de sus tierras, en la laboriosidad y afán de progreso que anima a sus habitantes, cualidades reflejadas en numerosas realizaciones que constituyen motivos de justo orgullo para la provincia en general. Paralelamente a las obras públicas llevadas a cabo por los distintos gobiernos municipales, se ha desarrollado el comercio en sus distintos ramos y la industria ha tomado gran impulso. En este último aspecto cabe destacar la importancia de Agronorte S. A. que con su planta de elaboración de té, secadero de yerba y fábrica envasadora de palmitos constituye el establecimiento industrial más importante del lugar y de la zona.

Fecha Significativa

La de mañana, 12 de octubre, será una fecha significativa para los pobladores de Jardín América, pues con la asistencia de autoridades del Consejo Provincial de Educación se inaugurará el edificio recientemente terminado de la Escuela de Comercio N° 2. Por otra parte se procederá al descubrimiento del busto por parte de los donantes y autoridades presentes; d) discurso a cargo del Sr. Comisionado Municipal Dr. Julio Cesar Benítez Chapo; e) discurso en representación de los docentes del Municipio, a cargo del rector de la Escuela Provincial



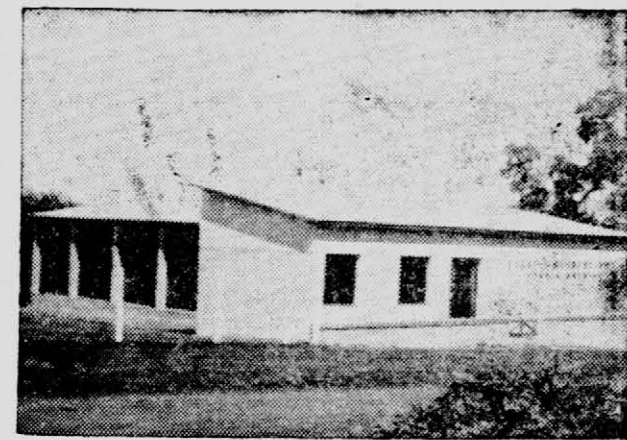
MAGNIFICO.— En este grabado se aprecia el magnífico edificio construido en tiempo record, apenas cuatro meses, en el que funcionará la Escuela de Comercio N° 2, de Jardín de América, que se inaugurará mañana.

La Inauguración de la Escuela de Comercio Tiene Enorme Importancia Para la Región

JARDIN AMERICA. (Corresponsal viajero) — Gran importancia para toda la zona tiene la inauguración del edificio de la Escuela de Comercio N° 2, ya que su amplitud permitirá la admisión de mayor número de alumnos los que recibirán su instrucción en un local que, por las razones apuntadas, dispone de mayores comodidades. La escuela mencionada que estuvo funcionando hasta el presente en las dependencias de la Municipalidad lo hará en adelante en su edificio propio, levantado en los terrenos donados por el señor Merino I. Zambano.

Se trata de una construcción moderna en cuya ejecución se han tomado en cuenta todos los detalles que hacen a la comodidad tanto para el alumnado como para los profesores. Cuenta con cinco aulas con capacidad para cuarenta alumnos cada una lo que indica que puede admitir hasta doscientos estudiantes. Tiene además una sala destinada a la secretaría del establecimiento y otra a la dirección, contando también con amplias galerías y patios. Las instalaciones sanitarias son adecuadas a las exigencias del establecimiento, con tan sólo instalaciones completas de luz y agua corriente propias. Este último servicio proveniente de una motobomba eléctrica.

La comunidad, Agronorte mira la realidad de frente y es por eso que está en todos los problemas que afectan a la comunidad, tratándose de contribuir a su mejor solución. Quiere decir que su acción, va más allá del campo de sus actividades comerciales e industriales siendo seguramente esta una de las razones por la que los pobladores de la zona le dispensan su confianza.



TERMINADO.— La nota gráfica nos muestra el edificio recientemente terminado de la Escuela de Comercio Nro. 2

La construcción tiene aproximadamente 350 metros cubiertos quedando un importante remanente de terreno en el que se construirán en el futuro, campos deportivos. Este establecimiento educacional está bajo la dirección del profesor Ignacio Raúl Demartini, siendo secretario el Sr. Benítez Chapo, actual Comisionado Municipal de Jardín América. Además de los nombrados actúan 7 profesores de distintas materias. Este plantel hace que se mire con optimismo el futuro de la escuela, puesto que es fácil prever el aumento de las inscripciones del alumnado, ya que la población infantil es numerosa. Como dato ilustrativo señalaremos que la escuela N° 204 tiene más de 500 alumnos en los distintos grados primarios.

Cabe destacar que el edificio a inaugurarse mañana ha sido levantado en tiempo record, pues la iniciación de los trabajos que arrancó el mes de mayo del año en curso ya están completamente terminados, cosa inusitada en nuestro medio, donde estamos acostumbrados a ver como la ejecución de las obras se prolonga indefinidamente. Poco más de cuatro meses para construir un edificio de estas características hablan en favor de la empresa Constructora Posadas S. C. que tuvo a su cargo los trabajos. Los fondos para la financiación de la obra fueron aportados en su totalidad por el Consejo Provincial de Educación, provenientes de partidas especiales de dicha dependencia.

Un párrafo aparte merece la Cooperadora de la Escuela de Comercio N° 2, pues sus integrantes han colaborado en la mayor medida para la realización de uno de sus más caros anhelos, por lo que se puede adelantar que los actos programados para la inauguración, alcanzarán extraordinario brillo y contarán con la presencia de la mayor parte del vecindario.

trabajo de 1 E.H. (Equivalente Hombre, o sea capacidad de trabajo de una persona mayor de 16 años durante un año) pueda dar a éste de vivir y hacer vivir a su familia.

En dicha situación se encuentra el 90 o/o de los productores cuya única salida está en el sistema cooperativo, las mejoras culturales, la tecnificación y la mecanización de la producción que contribuirán a mejorar los rendimientos en cantidad y en calidad (más kilos de azúcar por hectárea) en beneficio propio y evitando que, periódicamente, se tenga que apelar al falso paliativo de aumento de los precios.

LA POLIOMIELITIS es un enemigo peligroso de su hijo, señora. La vacuna antipoliomielítica le defenderá; vacúnelo sin pérdida de tiempo. Señora madre: Usted tiene la obligación de proteger a su hijo contra la Poliomielitis. ¡Vacúnelo!

Registro de Escrituras Públicas Nro. 28
JULIO CESAR BENITEZ CHAPO
Escribano Titular

JARDIN AMERICA
N°7567.V.11-10.

MISIONES

JORGE MACHON Y COMPANIA
CINE IPIRANGA
JARDIN AMERICA
N°7568.V.11-10.

MISIONES

La Reducción de...

Viene de pag. 2, 7ª columna

madamente el 20 o/o de las explotaciones tienen menos de 2 hectáreas y componen el 1,8 o/o de la superficie plantada. El 60 o/o de las explotaciones cultivan tierras comprendidas entre 2 y 10 hectáreas y representan el 20 o/o de la producción. Cerca del 10 o/o de las explotaciones producen caña en fondos comprendidos entre 10 y 20 hectáreas y contribuyen a la producción con el 10 o/o. Todo ello significa que el 90 o/o de los productores se reparten el 91 o/o

SAQUE VENTAJA!..

con Calzado

Paso DOBLE

Unico con garantía!

© Marca Registrada de
FABRICA ARGENTINA DE ALPARGATAS S. A. I. C.
Vaquillona - Vulcanizado - Industria Argentina

CAJAS

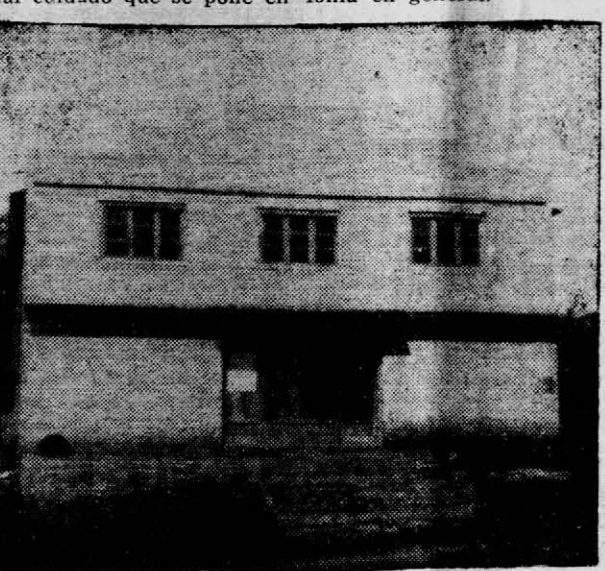
DE CARTON CORRUGADO

ESPECIALES PARA ENVASAR TE Y YERBA MATE

UNA EXPERIENCIA DE MUCHOS AÑOS PUESTA A SU SERVICIO PARA QUE SUS PRODUCTOS LLEGUEN A DESTINO SIN PERDER SU SABOR Y AROMA DE ORIGEN.

CONSULTE AL DEPARTAMENTO VENTAS DE

VENEZUELA 4269 • BUENOS AIRES • T.E. 97-7170/7508/7668/7720



CINE.— Este es el frente del cine de Jardín de América. La iniciación de las actividades de esta sala es claro síntoma del progreso que está alcanzando dicha población.

Chapas Canaleta Galvanizadas
ONDALIT — RURAL — NEGRAS etc.
Alambres surtido completo — Pinturas y Esmaltes "Pajarito".
A los mejores precios encontrará en:
"CASA KRAMER"
ALVEAR 1104 — Tel. 137 — APOSTOLES (Mnes.)
N°7563.A.

Señores Yerbateros

PARA CONSTRUCCION O MODIFICACION
de secaderos a cintas o estres, apedacadoras, canchadoras, transportadoras a sin fin o cualquier otro sistema, con accesorios, SOLICITE PRESUPUESTO.

WENCESLAO SNIECHOVSKI
Miguel Zubrzycki 242 — Apóstoles (Mnes.)
Pedir referencias o informes a:
LAS MARIAS S. A. — Gdor. Virasoro — Ctes.
YERBATERA NORDSTE — Apóstoles
ESTABLECIMIENTO NOSIGLIA — Crá Yari (Mnes.)
DALMARONI Y GOYA — Obrera (Mnes.)
N°7552.V.18-10.

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO D 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO

Director: HUMBERTO PEREZ

Jueves 11 de Octubre de 1962

LA ASISTENCIA A LOS NIÑOS PEQUEÑOS Y A LAS MADRES

La desnutrición infantil y la generalización de las enfermedades gastro-intestinales en los niños pequeños, constituyen, desgraciadamente, una penosa realidad en las ciudades y más aún en las zonas rurales de la provincia.

Son bien conocidas las causas de esas enfermedades que con frecuencia, se agravan debido a serias complicaciones que provocan la muerte o la traumatización de los afectados. Alimentación inadecuada, sobre en elementos nutritivos, desaseo en la preparación de los alimentos y su incorrecta administración, son los motivos que más se advierten.

Es muy frecuente que en los sectores pobres de la población, a los que pertenecen las familias de obreros y empleados, que forman el grupo más numeroso, las exigencias del trabajo que realizan las mujeres para ayudar al sostenimiento del hogar, en las fábricas, talleres y oficinas y en las chacras, si son campesinas, las obliguen a desmayar a sus hijos a los pocos días de nacidos o de los primeros meses de vida, sustituyendo la leche materna con la vaca o más comúnmente, debido a la escasez y alto precio de la leche natural, con alimentos preparados que la sustituyen o con otros de preparación casera, que son cocimientos de yuyos, cereales o féculas que, elaborados de acuerdo a modos y costumbres anacrónicas, resultan pócimas de peligrosas consecuencias para la salud de los niños.

La mortalidad infantil y las enfermedades que adquieren los niños mal nutridos en sus primeros años de vida, son como puños crispados que golpean acuosamente la conciencia de todos los que de una u otra manera, faltamos a nuestros deberes de solidaridad social, cerrando los ojos ante un problema en que está implícito el futuro bienestar de toda la comunidad.

Si los guarismos de la mortalidad infantil son demostrativos de lo tremendo del problema a que aludimos, las cifras de los jóvenes raquíticos y enfermos que se exceptúan del servicio militar activo, confirman los temores de su repercusión en el futuro de nuestro pueblo y constituyen un permanente reclamo de atención al que estamos obligados a responder sin demoras y con máxima preocupación.

Las medidas que se adopten deben ser inmediatas y de variada naturaleza, ya que hay que llegar por medio de la acción educativa preventiva, hasta donde no sea posible alcanzar con los auxilios materiales de la acción asistencial directa.

Por intermedio del personal médico y auxiliar de los dispensarios y las salas de primeros auxilios del interior, y por medio de las visitas domiciliarias y provinciales, será preciso prestar toda clase de asistencia a las madres y a los niños en sus primeros años de vida y, en las zonas urbanas, donde sea posible, prestar ayudas materiales, por medio de dispensarios de lactantes, las guarderías y los jardines de infantes, que deberían crearse con profusión en todos los barrios de ciudades y pueblos, para atender la alimentación sana y a los

cuidados de los hijos de las mujeres obreras y empleadas que se desempeñan fuera del hogar.

La acción de protección a la salud de los infantes que propugnamos, no requerirá más que la confección de un censo de plan de organización de la educación maternal, que puede empezar incorporando a los programas de cuarto a sexto grado de las escuelas primarias rurales, la enseñanza del cuidado del niño, su alimentación, elementos que deben entrar en la dieta higiénica infantil, modo de preparación, cantidades y formas de administración, etc., enseñanzas que pueden hacerse extensivas a las madres, con algunos agregados respecto a ropas, higiene corporal y síntomas de las enfermedades que requiere la intervención médica inmediata. En las ciudades, singularmente en los barrios aldeaños y en los centros poblados del interior, se requiere la creación de dispensarios para lactantes y de niños rurales, a tres años, a los que se les suministre gratis, si se trata de familias pobres o medianas, el pago de modestas sumas cuando sean pudientes, los alimentos preparados científicamente o higiénicamente. También la creación de guarderías para la atención integral de los niños cuyas madres trabajan fuera de sus hogares y la de jardines de infantes con un concepto de hogar, en donde a los cuidados físicos se sume la acción educativa, que será preciosa labor de protección infantil, deben figurar como punto primordial de los planes gubernamentales en la labor preventiva-asistencial de la salud física y moral de los niños.

Las enfermedades del cuerpo engendran, por lo general, las del espíritu y ambas, cuando se adquiere en las primeras etapas de la vida, si no aniquilan al ser, lo encadenan a sufrimientos y perturbaciones espirituales que tienen influencia decisiva en su conducta social.

Los niños mal nutridos, endeble y anémicos, si sobreviven a sus males, no serán en el futuro más que una falange de enfermos y frustrados que difícilmente podrán incorporarse a la sociedad como factores de progreso y de armonía.

En esa edad primera, en que el niño es arcilla fácilmente moldeable, es cuando debe iniciarse la acción protectora de la comunidad y del gobierno que la representa; en esa edad inicial es cuando debe brindarse ayuda y orientación, porque, es indudable, que a un cuerpo sano y robusto, debe corresponder un cerebro lúcido y un espíritu generoso, en que puedan plasmarse todas las virtudes que hacen felices y optimistas a los seres humanos.

Existen razones de orden social, tanto y tan importantes como otras de carácter humano, para que atendamos a la salud del niño lactante y la cuidemos en los años sucesivos y se puede lograr ese ideal sin erogaciones gravosas, mediante el concurso económico de los propios sectores interesados.

Debemos intentarlo, porque nunca habrá dinero y esfuerzo más sabiamente invertidos.

Qué Dice la Calle...

SON NOTICIAS QUE NO FUERON CONFIRMADAS

- Se estaría preparando el llamado a concurso para cubrir la vacante de director del Hospital Siquiátrico de Villa Lanús...
- Pero tendría una cláusula especial por lo cual ningún profesional con menos de cinco años en la provincia podría presentarse...
- Que un alto funcionario (que podría ser un ministro) desea a toda costa que alguno de sus subalternos renuncie, para ubicar en esos cargos a ciertos amigos...
- Que fueron congelados numerosos cargos en la administración pública... hasta que pase octubre, según se les explicó a los directores y "recomendantes"...
- Que dentro de unos días aparecerá el "último número" del "Boletín Cultural" de la Comisión de Cultura, por no haber podido para continuar con su aparición...

Se Sobresee Provisionalmente a un Acusado de Defraudación

En anteriores ediciones hemos hecho referencia a una denuncia afectada de parte del señor Kurt Honig, contra su socio de la firma "Kilómetro 243 S.R.L.", Andrés Teófilo Linare, por presunta defraudación y falsedad de documentos. La cuestión de referencia tuvo entrada al juzgado de Primera Instancia en lo Penal, y ahora el juez a su cargo, doctor Alfredo Ponce de León, ha dado una resolución al respecto.

La denuncia

La denuncia de referencia consta de siete imputaciones al acusado, que van desde "Falsificación de los endosos de dos letras de cambio libradas por el denunciado a José Fernández del Moral", hasta "Libramiento de cheques sin provisión de fondos contra el Banco Argentino de Comercio de la Capital Federal, a la orden de la Dirección General Impositiva". Pero en el análisis de referencia efectuado por el magistrado Ponce de León se desestimó tales acusaciones, de las cuales transcribiremos las que se refieren a los puntos específicamente citados.

Falsificación

Se dice en la causa citada con respecto a la falsificación de endosos que "no aparece acreditada la defraudación por inexistencia de perjuicios para la sociedad denunciante, en virtud de que según las rendiciones de cuentas, el importe de dichas letras, percibidas por Linare, fue acreditado a favor de la sociedad "Kilómetro 243 S.R.L.", circunstancia que era de conocimiento del denunciante, según así resulta de los más de ochenta y dos folios 18 a 21".

Cheques sin fondo

Respecto al libramiento de cheques sin fondo, se expresa: "Por último, Kurt Honig denuncia que su socio Linare libró varios cheques sin fondo contra el Banco Argentino de Comercio, de la capital federal, todos a la orden de la Dirección General Impositiva los que posteriormente fueron rescatados por el emisor y reemplazados por otros cheques que tampoco tenían fondos, configurándose así los delitos de libramientos de cheques sin fondos y estafa".

"En esta denuncia también se imputa a Linare la comisión de diversas maniobras efectuadas en el manejo de los fondos de la sociedad, configurativas del delito de estafa, haciendo aparecer como egresados del patrimonio social distintos sumas de dinero sin el correspondiente ingreso, aportando como prueba extractos de movimientos de caja Posadas".

Con respecto al libramiento de cheque sin fondo, al no haberse acompañado a la denuncia tales documentos como los respectivos testimonios del protestado, la misma no puede prosperar. Con referencia a las otras maniobras dolosas, me remito a las consideraciones del punto anterior, en lo que

Visitará Misiones el Embajador de Francia

Mañana llegará a Posadas el embajador de Francia en nuestro país, Sr. Paul Boncour, a quien se espera a las 14 en el aeropuerto local a donde arribará en una máquina de la F.A.A. puesta a disposición del diplomático. Posteriormente se dirigirá a las Cataratas del Iguazú.

Así lo informó al interventor federal, escribano Emilio Julio Gueret, el representante consular de Francia en Misiones, Sr. George Clermont, en entrevista efectuada en la mañana de ayer.

La visita del embajador tiene carácter privado. No obstante el interventor ofrece al señor Clermont lo que mejor correspondiere para facilitar su estadía en Misiones.

PAG. CUATRO

EL TERRITORIO

EN MAS DE 189 MILLONES DE PESOS SE REDUCE EL NUEVO PRESUPUESTO

Disminuyen el Plan de Obras y Gastos Generales

Conforme a lo que habíamos anticipado la intervención federal ha hecho conocer el proyecto de presupuesto correspondiente al ejercicio 1962-63, remitido para su aprobación al Ministerio del Interior.

Dicho proyecto, cabe consignar, presenta pocas variantes estructurales con respecto al presupuesto proyectado para el ejercicio que fenecerá el 31 de diciembre.

Monte

El presupuesto del ejercicio 1962-63, fue sancionado por un monto total de \$ 2.379.677.374 y el presupuesto proyectado para el ejercicio próximo es por \$ 2.189.760.639, es decir una reducción de \$ 189.916.735.

Recursos

El cálculo de recursos se incrementa en \$ 15.000.000 en el rubro de los impuestos provinciales, aclarándose que ello obedece no a un aumento de impuestos, sino a un reajuste de cálculos sobre las posibles recaudaciones. Así, como se aumentan en \$ 10.000.000 el cálculo de impuesto a las actividades lucrativas; en pesos 4.000.000 lo referente a sellos; en \$ 1.500.000 lo referente a la transmisión gratuita de bienes; en \$ 3.000.000 lo aludido al impuesto al turismo; disminuyéndose en \$ 3.000.000 el cálculo referente a la inversión por venta de terrenos foráneos y en \$ 400.000 el rubro varios.

Con respecto a la coparticipación de impuestos nacionales, determinada por los coeficientes que entrega el Ministerio de Hacienda de la Nación, se nota un incremento de \$ 47.000.000, disminuyéndose por su parte lo referente a la participación en la explotación de los casinos en \$ 1.500.000. El cálculo de los recursos fiscales, se disminuye en \$ 6.000.000 y el de los ingresos por recursos varios.

Gremiales

MAGISTERIO

La junta promotora de la lista N° 4 "Provincia de Misiones", comunicó a los colegas que está haciendo llegar a todas las escuelas de la provincia y a cada docente, una copia de la lista de los integrantes de las listas de clasificación y de disciplina, con la determinación de cargo y lugar donde desempeñan sus funciones.

Esta junta promotora tiene el propósito de que los colegas conozcan los candidatos por lo que sugiere recaben datos sobre su vida profesional y privada, para que así tengan la certeza de que al votarlos lo hacen por colegas que harán honor a la responsabilidad confiada.

El Excmo. Superior Tribunal de Justicia de la Provincia, atento a los decretos del Poder Ejecutivo Nacional y Provincial, en adhesión al Consejo Económico Internacional, ha dispuesto que el día de hoy 11 de octubre, sea no laborable para la Administración de Justicia.

"Por estas consideraciones Resuelvo: Sobreseer provisionalmente a Andrés Teófilo Linare en la presente causa, por cuanto los medios de justificación acumulados en el proceso, no son suficientes para demostrar la perpetración de los delitos que se le imputan, en un todo de acuerdo con la opinión del señor Fiscal en lo Penal (Artículo 485 del Código de Procedimiento Penal)".

Finaliza el documento de referencia con la redacción de forma y la firma de los funcionarios intervinientes.

El mayor (RE) Carlos Raelo, juez de instrucción militar del Comando del Destacamento de Misiones, con fecha 8 del corriente, nuevamente nos ha hecho llegar una carta.

La misma textualmente dice: "Con respecto a mi anterior de fecha 26 IX 62 que fuera publicada en la edición del día 28 IX 62 titulado "Una Aclaración" (pag. 4, columna 4ta.) y con el propósito de dar una satisfacción caballerescamente a algunos de los señores oficiales del grupo concurrente me complace en dirigirme nuevamente al señor director poniendo en su conocimiento que los conceptos que se expusieron en aquella oportunidad lo fueron a título personal y de ese modo deberán ser interpretados. Sin otro motivo, hago propicia la oportunidad para hacerle llegar las expresiones de la más distinguida consideración".

Con relación a la presente aclaración y a efecto de retirar equívocos, debemos destacar que en nuestra edición del 26 de septiembre último, al dar la noticia sobre el viaje del coronel Santa Cruz, señalamos que lo habían despedido en el aeropuerto oficiales y amigos, los cuales se supone se hallaban —decíamos— identificados con la actitud asumida por este grupo de oficiales. La reciente crisis militar a favor de los generales Lorio y Labayri.

Como consecuencia de esa publicación, el mayor Raelo nos solicitó aclarar que "en su carácter de oficial más antiguo del grupo concurrente al acto de despedir al coronel Santa Cruz, a efectos de señalarle que la presencia de los señores oficiales respondió únicamente a la satisfacción de un acto de cortesía hacia el jefe, camarada y amigo que empujaba a la satisfacción de la capital federal". Ahora el mismo militar nos ha hecho llegar la carta que transcribimos al comienzo de la presente nota.

El Feriado de Hoy

El Poder Ejecutivo Nacional ha dispuesto declarar feriado el día de la fecha para la Administración pública, bancos y establecimientos de enseñanza. En lo que respecta al comercio y a la industria el feriado es optativo. Con esta medida el gobierno nacional adhirió al Segundo Concilio Ecueménico.

El Poder Ejecutivo de la provincia, Poder éste que dispuso y mantuvo hasta la fecha la medida de referencia, situación especial de la que puede derivar la sospecha de que el juez pueda tener interés directo o indirecto en la causa o expedirse con parcialidad. Resuelve: Inhibirme de atender en la presente causa y pasar los autos al señor juez subrogante legal doctor Ignacio Bergallo Difiori (artículo 75, inciso 8; 79 y 78 del Código de Procedimientos Penales). Notifíquese. Alfredo Ponce de León, juez provincial de 1ª instancia en lo Penal".

POLEMICAS

U. C. R. I.

REUNION PARTICIPARIA

En la Casa Radical se efectúa hoy a las 19 una reunión participativa. A tal efecto se han cursado invitaciones por medio de la prensa a todos los dirigentes de la provincia y ex autoridades a fin de deliberar sobre la reorganización de la agrupación en Misiones.

Esta reunión, estará presidida por el presidente de la Junta Nacional, Dr. Oscar Alende, quien viajará a Misiones acompañado por el Dr. Fernando Piragine Niveyro, Dr. Arturo Zañichelli, Sr. Abel Costa, Dr. Raúl Uranga, Sr. Rosa Sabatini de Barón de Biza y otros dirigentes.

La reunión se informará detalladamente sobre la marcha del partido en el orden nacional y en especial sobre la situación política que vive la República.

De la reunión, los pueblos de Misiones concurrirán delegaciones así como también de la provincia de Misiones, en especial de Santo Tomé y Alvear.

La delegación de la capital federal permanecerá en Posadas solamente el día 11 marchando a Paso de los Libres al día siguiente.

La Junta Nacional recibirá a todas las delegaciones que así lo deseen en la Casa Radical de Posadas.

Por la noche, a las 22, será servida una comida en el restaurante céntrico de nuestra ciudad.

Noticias Varias

VIAJE

Con el propósito de asistir a la asamblea general ordinaria convocada por el Consejo Federal de Inversores, viajó en la capital federal el subsecretario de Obras Públicas, agrimensor Angel Valentini.

PROMOCION

Por decreto de la intervención federal, promovióse a partir del 5 del corriente a la categoría de jefe del Departamento de Estudios y Proyecto, dependiente de la Dirección General de Planeamiento y Asesoría, arquitecto Rubén Malreili.

ENCUENTRO

Por un decreto de la intervención federal, ha sido designado al señor Humberto Camilo Domínguez para desempeñar las funciones de jefe del Servicio Patrimonial de la Dirección General de Salubridad y Asistencia Social.

Disertación a Cargo del Sr. Sánchez Ratti

Hoy a las 21 tendrá lugar la disertación que estará a cargo del titular de la Dirección Provincial de Turismo, profesor Julio César Sánchez Ratti, la que se llevará a cabo en el Salón Esmeralda de esta ciudad.

La conferencia auspiciada por el Comando de la Agrupación Misionera de la Genarmería Nacional, tiene por finalidad cumplir un ciclo de extensión destinada a incrementar el conocimiento de diversos aspectos de la provincia, entre los cuadros de la institución, inquietud que ha despertado el interés general de los mismos.

El tema que abordará el señor Sánchez Ratti, en la oportunidad, "Necesidad de formar una conciencia protectorista de la flora y de la fauna e ictiofauna" y "Caza y pesca deportiva", se complementará con la proyección de una película de corto metraje, en 16 milímetros titulada "Misiones y el Turismo".

Al acto, concurrirán especialmente invitadas autoridades de la intervención, miembros representativos de las diversas actividades educativas y culturales de la provincia y representantes de la prensa.

UD. que es integrante de la comunidad tiene la obligación de velar por la salud de los niños. Haga vacunar su hijo y aconseje a su vecino para que también lo haga.

Para Conocimiento de la Prensa, Fueron Exhibidos 3 Expedientes

La intervención federal, por intermedio de su secretaría privada, ha puesto en conocimiento de los cronistas acreditados en la Casa de Gobierno, 3 expedientes relacionados con gestiones de cobro de pesos por parte de distintas firmas de diario y otros puntos del país.

Diario "Clarín"

Los expedientes de referencia que fueron exhibidos a los cronistas en la Dirección de Prensa son los siguientes: Expediente N° 1581: El señor Alberto Mónica, corresponsal del diario "Clarín", se presenta con fecha 8 de agosto del corriente año, solicitando liquidación de facturas. En tal sentido eleva a consideración de la intervención federal facturas de cobro de la suma de \$ 3.409.990. En la misma nota aclara dicho corresponsal, que con excepción del aviso N° 1.350.000, por la suma de \$ 1.350.000, el resto de las facturas señaladas fueron presentadas anteriormente y su cobro se halla pendiente ante el gobierno.

Sobre esta petición, luego de girar el expediente por varias dependencias ministeriales y secretarías, el interventor federal resuelve "que no

siendo satisfactorios los lacones informes producidos, pase a los ministerios de Economía y Asuntos Agrarios para que con la intervención personal de los señores ministros se inicie el trámite".

En cuanto a los informes anteriores, se destaca que no existían antecedentes, hallándose inserto únicamente en el mismo expediente de referencia, la publicación correspondiente al mencionado aviso N° 16.691, la cual está fechada el sábado 21 de julio de 1962. También se agrega la fotocopia de una carta del entonces gobernador de la provincia, fechada el 12 de febrero del corriente año, por medio de la cual solicita se publique en un suplemento especial de "Clarín", de la serie "El país rumbo a su grandeza", de 12 páginas, dedicado al cultivo y en la distribución del te en la provincia".

L.T.14

La emisora entrerriana LT14 por otro expediente, reclama el cobro de la suma de \$ 100.000 correspondiente a la transmisión de un mensaje del gobernador de la provincia, para todo el país por la cadena "La voz federal de la Repu-

Mañana no Saldrá EL TERRITORIO

Por ser el 12 un día pa, ra el descanso de los trabajadores de la prensa y por ce lebrarse la Fiesta de la Raza, en homenaje al descubrimiento de América, EL TERRITORIO no aparecerá mañana. Estaremos de nuevo con nuestros lectores el sábado 13, brindando la amplia información de costumbres.

"La Palma" realizada el 16 de enero de 1962. En la misma factura se consigna que la transmisión hecha desde el despacho gubernativo duró 30 minutos.

El expediente, que lleva el N° 1587, contiene una nota de dicha casa comercial, reclamando el cobro de la suma de \$ 40.115 en concepto "dícese de sueldos y dietas de mercaderías durante el mes de abril del corriente año a la residencia privada de la Casa de Gobierno". En las numerosas facturas que se acompañan, se destacan adquisiciones de bebidas, especialmente whisky del tipo importado y vinos finos.



Con respecto al libramiento de cheque sin fondo, al no haberse acompañado a la denuncia tales documentos como los respectivos testimonios del protestado, la misma no puede prosperar. Con referencia a las otras maniobras dolosas, me remito a las consideraciones del punto anterior, en lo que

Mañana llegará a Posadas el embajador de Francia en nuestro país, Sr. Paul Boncour, a quien se espera a las 14 en el aeropuerto local a donde arribará en una máquina de la F.A.A. puesta a disposición del diplomático. Posteriormente se dirigirá a las Cataratas del Iguazú.

Así lo informó al interventor federal, escribano Emilio Julio Gueret, el representante consular de Francia en Misiones, Sr. George Clermont, en entrevista efectuada en la mañana de ayer.

La visita del embajador tiene carácter privado. No obstante el interventor ofrece al señor Clermont lo que mejor correspondiere para facilitar su estadía en Misiones.

UNION CIVICA RADICAL INTRANSIGENTE

INVITACION

Se comunica e invita a los miembros integrantes de todos los comités de la UCR de la provincia Misiones, a los miembros de la ex Comisión del Comité Provincial y Convención Provincial, dirigentes y afiliados a concurrir a la gran reunión que se realizará el día 11 de octubre a las 19 horas en la CASA RADICAL de la ciudad de Posadas a fin de escuchar una amplia información sobre la conducción del partido, situación política nacional y a efectos de conversar sobre la reorganización partidaria en la provincia. La reunión será presidida por el presidente de la JUNTA NACIONAL DR. OSCAR ALLENDE, y contará con la presencia de los dirigentes Dr. Raúl Uranga, Dr. Arturo Zañichelli, Sr. Abel Costa, Dr. Fernando Piragine Niveyro.

LA COMISION PROMOTORA

NOTA: Se hace saber que esta será la ÚNICA invitación a tales efectos, por razones del tiempo disponible.

...LIBERTAD DE ARTURO FRONDISI, PRESIDENTE DE LA NACION ARGENTINA

N° 7454 voto. 9/10

Sociales

FIESTAS Y REUNIONES

Para celebrar el 34º aniversario de su fundación, el Club Mitré está desahucando un extenso programa, a través del cual se recordarán diversos aspectos de la vida de esta prestigiosa entidad deportiva social.

Darén comienzo esta noche los bailes programados con la actuación del conjunto brasileño "Os Sehores da Samba", de resonante éxito, y proseguirán mañana, el sábado y domingo, con el gran festival del Colegio Santa María, cuyo programa dimos a conocer en nuestra edición de ayer.

— Pasado mañana los padres de Gladys Catalina Hensch ofrecerán una reunión infantil en obsequio de los numerosos amigos de su hija que cumple seis años de edad.

— Su segundo cumpleaños celebra hoy Gladys Leonor Scherer.

— Francisco Anibal Ríos y Rubén Alcides González cumplen en la fecha cuatro años de vida. El acontecimiento será festejado con una reunión por sus familiares respectivos.

— Marina Inés, hija de los esposos Enrique Quirós, tendrá mañana su festejo del segundo aniversario.

— El mismo día se celebrará en casa de los esposos Rainero Matos el cumpleaños de la dueña de casa, señora Sara Rainero de Matos, y el primer año de vida de su hijo Carlos Rainero.

— Su primera velita de la tora la celebrará mañana a las 10 de la mañana la pequeña Mónica Frezza Caballero, rodeada de sus familiares y amigos.

— La niña Susana del Pilar Mieres celebrará el mismo día un nuevo año de vida.

— Siete años cumplirá hoy el niño Raúl Diego Guerrero.

— En la localidad de Oberá festejará mañana el cumpleaños la niña Beatriz Alicia González Umlaufner.

— El día 14 cumple en esta ciudad su primer año de edad el pequeño Hugo Yago Maquich.

— Su tercer cumpleaños festeja mañana Estelita Barrio-nuevo.

— En la localidad de San Ignacio habrá próximamente una fiesta en casa de la familia Ayala para festejar el cuarto año de vida del pequeño hijo Ramón Hector.

— En la ciudad local se realizará hoy una reunión en el Club Unión, con el objeto de recaudar fondos destinados a integrar los fondos de la Asociación Cooperadora de la Escuela N° 15.

— En Puerto Iguazú será celebrado con una fiesta familiar el cumpleaños de Aldito Nator Baez Miranda y en Puerto Libertad hubo el 10 del actual una agradable reunión en el Club Unión, con el objeto de recaudar fondos destinados a integrar los fondos de la Asociación Cooperadora de la Escuela N° 15.

— Con un agasajo similar se celebrará mañana el cumpleaños del señor Cristóbal Vega.

— Miria Cardozo Taleb festejará el mismo día una grata fecha, en Buenos Aires, donde además contrahará enlace con los primeros días de diciembre.

— En casa de los esposos Guillermo Horlanski y Elva María Rodón habrá esta noche una reunión celebratoria del cuarto aniversario de boda.

— Con motivo de festejar mañana el segundo año de casados, serán agasajados por sus familiares los esposos Delia y Schmidt.

— El sábado celebrarán el primer año de su casamiento Luis Lifschitz y Dolores Friso.

— Las señoras que integran la comisión cooperadora del Hospital Psiquiátrico de Villa Linares, ofrecieron el martes último

Posadas, Octubre 11 de 1962

EL TERRITORIO

PAG. CINCO

Exposición Culinaria

Organizada por el Sr. Año "B" de la Escuela Nacional de Educación Técnica (P.M.), se realizará mañana en la acera de la Casa del Pueblo, una feria de platos variados y económicos.

Alejo Grasse. Serán padrinos la señora Martha Cayza de Soza y el señor Santos Lorente. Finalizada la consagración, se festejará el grato acontecimiento en casa de la familia de la contrayente.

La Ramante pareja viajará a Río de Janeiro y otras ciudades brasileñas.

El 7 de este mes, quedó con certeza el compromiso de la señorita Inés Brezicki con el señor Luis Sánchez Hizo, cuando de los anillos el señor Juan Molero.

El Problema de su Regalo Se lo resuelve JOYERIAS BERTOTTI

BAUTISMOS

— En la iglesia de San Ignacio, en la localidad del mismo nombre será bautizado hoy el niño Pedro E. Ayala, siendo sus padrinos el señor Augusto Arce y su esposa.

Lilian Graciela González fue bautizada en la Catedral,

siendo sus padrinos Elisa y Eusebio González.

— Luis Alfredo García Méndez recibió el Santo Bautismo en el mencionado templo. Actuaron como padrinos el señor Eduardo Vera y su esposa, Ana María Concepción Monges de Vera.

Necesita un Electricista LLAME A ELMI San Lorenzo 239 Tel. 2650

VIAJEROS

— Con destino a Paraná el señor Marcelo Casanelli, su señora Edda Fannuri y la señora Elsa González de Tannuri.

— De Buenos Aires, por ALA, Luis de Llanos, Vicente Komisari y Luis Legendre.

— De Corrientes, por el mismo medio, Alfredo M. Rodríguez, Vicente Moneda, Santa Carlos Croci, Jorge Pons, Miguel Abranson, Antonio Cuello y Carlos A. Núñez y sus familias.

— De Asunción, por vía aérea, regresaron a Posadas, Blanca de Néldia Cardozo, Rita Ofelia Cardozo y Norma Beatriz y Amalia Cardozo.

CULTO CATOLICO

HORA SANTA

— De 21 a 22 habrá hoy Hora Santa en la Catedral, por el Concilio Ecueménico, para todos y en especial para hombres.

"Vuelve amor mío": reservada para personas de criterio formado.

NECROLOGICAS

Mario Claudio Turra su FALLECIMIENTO

En Buenos Aires, tras las alternativas de una larga y penosa enfermedad que hizo irrisorio el domingo 7 del corriente, falleció el señor don Mario Claudio Turra, conocido hombre de empresa, de vasta actuación en los círculos industriales y comerciales de nuestro país.

Ciudadano brasileño, descendiente de una distinguida familia formada en la escuela del trabajo don Mario C. Turra, que estaba vinculado a nuestro país por lazos de honda amistad, múltiples actividades industriales y comerciales, en el corazón de todos los que conocieron intimamente la grandeza de su espíritu y frecuencia con su trato correcto, el inmenso dolor de perder a un amigo tan querido y tan querido siempre abierto a la amistad.

El señor Turra fue uno de los primeros pobladores de varios pueblos fronterizos con nuestro país, como Barracón, Dionisio Cerqueira y, especialmente, de la localidad de Itámar, cuyos pobladores, posteriormente, como homenaje a su fundador, la bautizaron con los propios nombres resumidos del señor Turra y sus hijos.

Justo es destacar, asimismo, que muchos de los progresos y adelantos de Bernardino Irigoyen se deben a la pujante actividad desarrollada por él en la industria maderera en el Brasil, a su condición de haber sido el primer exportador de pino —por frontera seca— y al de haber instalado grandes centros industriales, que prosiguen en plena actividad, tanto en la zona de influencia de la frontera, como también en el interior de su país natal y en el nuestro.

Don Mario Claudio Turra muere relativamente joven, 44 años —cuando mucho— aún podría esperarse de que en vida fue todo un ejemplo de voluntad, inteligencia y dinamismo. Tanto así que, no obstante su temprana desaparición y pese al largo tiempo de padecer el mal que puso fin a su existencia —tras duros años de batallar incansante en ese mundo conmovedor de nobles actividades y sacrificios— el destino le brindó la doble satisfacción de ganar amigos que hoy lloran su muerte con el corazón oprimido como un toro, y de ver convertidos en realidad, como fruto de su intensa labor, muchas de las obras que él mismo, con sus escasos años, se empeñó en llevar a cabo.

Al inclinarnos, respetuosamente, ante la tumba del gran industrial desaparecido, hacemos llegar a sus desconsolados deudos las expresiones de nuestros solidarios sentimientos de pesar.

Los "payés" se elaboran con los más diversos materiales: trozos de cruces de tumbas, pedruzcos de asta, el plomo de bala extraído de una herida, etc. Por ejemplo, la garra de yaguaré es un "payé" que se usa para ser buen ti-gretero.

Siempre caminan más ALPARGATAS LUNA

Más de 75 años pisando tierra argentina

Marca Registrada de FABRICA ARGENTINA DE ALPARGATAS S.A.C. Loneta de Algodón - Industria Argentina

Abrió próximamente su consultorio en POSADAS

Nº 7551 A.V.4-11.

Juegos Florales Estudiantiles

La Dirección de Cultura ha acordado para la presentación de los trabajos para los "Juegos Florales Estudiantiles", que se celebrarán el sábado 20 de octubre, en el Anfiteatro "Manuel Antonio Ramírez", de esta ciudad.

El jurado integrado por la profesora de Devoto y profesor, Kaul Grünwald, y el director de Cultura, quien preside, dará a la elección de la mejor poesía y a la selección de los trabajos que merecerán mención y premios recordatorios de estos juegos florales.

BIBLIOTECA DEL NIÑO

Durante el mes de septiembre pasado, se registró en la biblioteca del Niño que funciona en la Dirección de Cultura, la concurrencia de 402 lectores, que retiraron libros a domicilio.

Recepción de un Profesor

De regreso de su viaje de estudios en España, se ha reintegrado a su cátedra que dicta en la escuela primaria de Castellano, Literatura y Latín, en el Instituto Superior Antonio de Montoya, el profesor Jacinto Salvador Cosío Isasi.

El profesor Cosío Isasi había viajado a España para el año pasado por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid para realizar estudios sobre su especialidad y dictar una serie de conferencias en las principales ciudades de la Península.

El Cuerpo Docente del Profesorado de Castellano, Literatura y Latín del Instituto de Montoya realizará una sesión especial para recibir al profesor Cosío Isasi que se reintegra a su seno.

La Reunión de Mañana en la Peña El Lapacho

Mañana viernes, 12 de octubre, el Centro Tradicionalista El Lapacho llevará a cabo su reunión folklórica. La Peña se realizará, como siempre, en el Palacio del Mate y dará comienzo a las 21.30.

Esta reunión El Lapacho

Gran Remate

Por cuenta y orden de la Municipalidad de Posadas, DOMINGO 14 DE OCTUBRE DE 1962, A LAS 10 HORAS, EN LA SALA DE REMATE, se realizará el remate de los bienes de la herencia de don Mario C. Turra, que se encuentra en poder de la Municipalidad de Posadas.

Los bienes a rematar son: un tractor D.T. repuestos, automotores, máquinas de coser, heladora, bomba de agua, molino, sillones y sillitas, ejes para carros, tanque de 1.000 litros, armazón de cama para kiosco, y muchos otros más. Ver exposición los días viernes y sábado, todo el día. Señal 20%. Comisión 10%.

Más informes en: P.O.R.A.A. COLON 632 - Tel. 3084

POSADAS Nº 7572 Vto.11/10.

Gas en Garrafa AMARILLA GAS

Rinde más

Haga su pedido al Tel. 4896

EXISTENCIA PERMANENTE

Como siempre atendiendo a los clientes del interior.

URUGUAY 2300 POSADAS Nº 7172 A. Vto.11/10.

LIBRERIA Y PAPELERIA "AMERICANA"

SE COMPLACEN EN OFRECER:

Papel en Bobinas — Papel Blanco — Bolsitas Almacenero — Naipes — Papel Aparador — Cinta papel pimaquina sumar — Lapiceras "Escritor", "Federal" y toda la línea "303".

SURTIDO COMPLETO DE LIBRERIA — Precios para comerciantes — BOLIVAR 294 — TELEF. 4512 — POSADAS Nº 7543 V.11-10.

Dr. Victor Saguier Negrete

Médico Interno de la Maternidad "Peralta Ramos" (Hospital Rivadavia, Buenos Aires) y de la Maternidad del Policlínico de Esca.

PARTOS ENFERMEDADES DE SEÑORAS — TRATAMIENTO DE ESTERILIDAD MATRIMONIAL — PREPARACION PSICOPROFILACTICA PARA EL PARTO.

Abrió próximamente su consultorio en POSADAS

Nº 7551 A.V.4-11.

El Concilio Ecueménico se inicia hoy en Roma

Hoy se inicia en Roma el Concilio Ecueménico II, en cuya preparación estuvo consagrada la Iglesia Católica durante el año pasado y parte del presente. Por la primera vez en la historia de la Iglesia de Roma, todos los continentes estarán representados en esta asamblea magna de las más altas dignidades de la catolicidad y el carácter de la misma tendrá tal amplitud, que permitirá la presentación de las más variadas ponencias, siempre en miras al perfeccionamiento y eficiencia de la doctrina que si en su esencia siempre es la misma, en su aplicación, divulgación y relaciones debe poner.

sin reparos. Aspirar la Iglesia Católica a unir todos los cultos que tienen por origen el cristianismo y en ese sentido hará esfuerzos ponderables. Este solo intento perfila una hermosa posibilidad para la armonía en creencias que llevaron su antagonismo en otros tiempos a sangrientas porfías. Evidente, mente el Papa Juan XXIII va llevando su reinado apostólico por caminos de fraternidad universal que no pueden dar sino frutos de entendimiento en las relaciones entre los hombres de todos los pueblos.

do a los que se plegaron abiertamente a la renovación de las formas y los estilos.

Gran Festival del Colegio Santa María

Esta tarde a las 19 horas, dicho establecimiento educacional, realizará un magnífico festival gimnástico artístico, en el Anfiteatro Manuel A. Ramírez contando para dar brillo al espectáculo, con la colaboración de algunas penas y escuelas de danzas y declamación de Posadas.

Como en otras oportunidades, el Colegio Santa María espera verse honrado con la presencia de alumnos, amigos y simpatizantes, a quienes recibirá con la cordialidad y el afecto de siempre.

AVISO

Se comunico a los suscriptores de la revista "LA FAMILIA CRISTIANA" que las Hojas de San Pablo, que nos llegan en forma regular, les visitarán oportunamente a los efectos del cobro de las respectivas suscripciones.

Nº 7545 Vto.11/10.

ATENCION!

Consulte su PASAJE PRESENTE FUTURO con Madame Alicia

Que ella resuelve cualquier problema: SALUD — DINE RO — AMOR.

Atiende en: "HOSPEDAJE OLIMPO" JUNTA 680 TEL. 2384 (De 9 a 13 y 15 a 21 hs.) Nº 7575 V.11/10

FUNERAL MIGUEL ANGEL VEDOYA (Tito)

Falleció el 12/10/61

Sus deudos invitan a parientes, amigos y personas piadosas al funeral que se oficiará el 12 del cte. a las 7.30 horas en la Iglesia Católica.

Favor que agradecerán

Nº 7529 V.11/10.

AMIGOS DEL ARTE

Tres Filmes Hoy en Cine-Club

Dos interesantes programas de Cine-Club se anuncian para hoy. A las 18, en el Cine Sarmiento se exhibirá el filme alemán "Cuan do Volvamos a Amarnos", protagonizado por María Schell y O.W. Fischer. Se trata de un filme de factura fuera de lo comercial, con agradables momentos a cargo de esos mencionados actores. Esta película se volverá a repetir el domingo, a las 10.

Mañana también habrá por la noche a las 21.30, en el Palacio del Mate, un programa de 16 mm. En efecto, el hecho de que este acto sea fuera de lo común es debido a que (estará integrado por la exhibición de dos películas: primero se pasará un corto musical titulado "Esta noche graban The Dixielanders". En ella, el mencionado nuestro como que trombonista Mauricio Rol, se escucha el tema: "No es ella dulce?".

A continuación se exhibirá el largo metraje sueco "La señorita Julia", producción capital de la cinematografía del gran director Alf Sjöberg. Este filme sonoro fue hecho en 1952, y está basado en la obra de Strindberg, que narra la historia de dos personajes que reencontrados en el pasado, entredicho con los sueños del futuro. Sus intérpretes principales son Anita Björk y Ulf Palme.

LIBRERIA Y PAPELERIA "AMERICANA"

SE COMPLACEN EN OFRECER:

Papel en Bobinas — Papel Blanco — Bolsitas Almacenero — Naipes — Papel Aparador — Cinta papel pimaquina sumar — Lapiceras "Escritor", "Federal" y toda la línea "303".

SURTIDO COMPLETO DE LIBRERIA — Precios para comerciantes — BOLIVAR 294 — TELEF. 4512 — POSADAS Nº 7543 V.11-10.

Dr. Victor Saguier Negrete

Médico Interno de la Maternidad "Peralta Ramos" (Hospital Rivadavia, Buenos Aires) y de la Maternidad del Policlínico de Esca.

PARTOS ENFERMEDADES DE SEÑORAS — TRATAMIENTO DE ESTERILIDAD MATRIMONIAL — PREPARACION PSICOPROFILACTICA PARA EL PARTO.

Abrió próximamente su consultorio en POSADAS

Nº 7551 A.V.4-11.

El Concilio Ecueménico se inicia hoy en Roma

Hoy se inicia en Roma el Concilio Ecueménico II, en cuya preparación estuvo consagrada la Iglesia Católica durante el año pasado y parte del presente. Por la primera vez en la historia de la Iglesia de Roma, todos los continentes estarán representados en esta asamblea magna de las más altas dignidades de la catolicidad y el carácter de la misma tendrá tal amplitud, que permitirá la presentación de las más variadas ponencias, siempre en miras al perfeccionamiento y eficiencia de la doctrina que si en su esencia siempre es la misma, en su aplicación, divulgación y relaciones debe poner.

sin reparos. Aspirar la Iglesia Católica a unir todos los cultos que tienen por origen el cristianismo y en ese sentido hará esfuerzos ponderables. Este solo intento perfila una hermosa posibilidad para la armonía en creencias que llevaron su antagonismo en otros tiempos a sangrientas porfías. Evidente, mente el Papa Juan XXIII va llevando su reinado apostólico por caminos de fraternidad universal que no pueden dar sino frutos de entendimiento en las relaciones entre los hombres de todos los pueblos.

do a los que se plegaron abiertamente a la renovación de las formas y los estilos.

Gran Festival del Colegio Santa María

Esta tarde a las 19 horas, dicho establecimiento educacional, realizará un magnífico festival gimnástico artístico, en el Anfiteatro Manuel A. Ramírez contando para dar brillo al espectáculo, con la colaboración de algunas penas y escuelas de danzas y declamación de Posadas.

Como en otras oportunidades, el Colegio Santa María espera verse honrado con la presencia de alumnos, amigos y simpatizantes, a quienes recibirá con la cordialidad y el afecto de siempre.

AVISO

Se comunico a los suscriptores de la revista "LA FAMILIA CRISTIANA" que las Hojas de San Pablo, que nos llegan en forma regular, les visitarán oportunamente a los efectos del cobro de las respectivas suscripciones.

Nº 7545 Vto.11/10.

ATENCION!

Consulte su PASAJE PRESENTE FUTURO con Madame Alicia

Que ella resuelve cualquier problema: SALUD — DINE RO — AMOR.

Atiende en: "HOSPEDAJE OLIMPO" JUNTA 680 TEL. 2384 (De 9 a 13 y 15 a 21 hs.) Nº 7575 V.11/10

FUNERAL MIGUEL ANGEL VEDOYA (Tito)

Falleció el 12/10/61

Sus deudos invitan a parientes, amigos y personas piadosas al funeral que se oficiará el 12 del cte. a las 7.30 horas en la Iglesia Católica.

Favor que agradecerán

Nº 7529 V.11/10.

AMIGOS DEL ARTE

Tres Filmes Hoy en Cine-Club

Dos interesantes programas de Cine-Club se anuncian para hoy. A las 18, en el Cine Sarmiento se exhibirá el filme alemán "Cuan do Volvamos a Amarnos", protagonizado por María Schell y O.W. Fischer. Se trata de un filme de factura fuera de lo comercial, con agradables momentos a cargo de esos mencionados actores. Esta película se volverá a repetir el domingo, a las 10.

Mañana también habrá por la noche a las 21.30, en el Palacio del Mate, un programa de 16 mm. En efecto, el hecho de que este acto sea fuera de lo común es debido a que (estará integrado por la exhibición de dos películas: primero se pasará un corto musical titulado "Esta noche graban The Dixielanders". En ella, el mencionado nuestro como que trombonista Mauricio Rol, se escucha el tema: "No es ella dulce?".

A continuación se exhibirá el largo metraje sueco "La señorita Julia", producción capital de la cinematografía del gran director Alf Sjöberg. Este filme sonoro fue hecho en 1952, y está basado en la obra de Strindberg, que narra la historia de dos personajes que reencontrados en el pasado, entredicho con los sueños del futuro. Sus intérpretes principales son Anita Björk y Ulf Palme.

LIBRERIA Y PAPELERIA "AMERICANA"

SE COMPLACEN EN OFRECER:

Papel en Bobinas — Papel Blanco — Bolsitas Almacenero — Naipes — Papel Aparador — Cinta papel pimaquina sumar — Lapiceras "Escritor", "Federal" y toda la línea "303".

SURTIDO COMPLETO DE LIBRERIA — Precios para comerciantes — BOLIVAR 294 — TELEF. 4512 — POSADAS Nº 7543 V.11-10.

Dr. Victor Saguier Negrete

Médico Interno de la Maternidad "Peralta Ramos" (Hospital Rivadavia, Buenos Aires) y de la Maternidad del Policlínico de Esca.

PARTOS ENFERMEDADES DE SEÑORAS — TRATAMIENTO DE ESTERILIDAD MATRIMONIAL — PREPARACION PSICOPROFILACTICA PARA EL PARTO.

Abrió próximamente su consultorio en POSADAS

Nº 7551 A.V.4-11.

El Concilio Ecueménico se inicia hoy en Roma

Hoy se inicia en Roma el Concilio Ecueménico II, en cuya preparación estuvo consagrada la Iglesia Católica durante el año pasado y parte del presente. Por la primera vez en la historia de la Iglesia de Roma, todos los continentes estarán representados en esta asamblea magna de las más altas dignidades de la catolicidad y el carácter de la misma tendrá tal amplitud, que permitirá la presentación de las más variadas ponencias, siempre en miras al perfeccionamiento y eficiencia de la doctrina que si en su esencia siempre es la misma, en su aplicación, divulgación y relaciones debe poner.

sin reparos. Aspirar la Iglesia Católica a unir todos los cultos que tienen por origen el cristianismo y en ese sentido hará esfuerzos ponderables. Este solo intento perfila una hermosa posibilidad para la armonía en creencias que llevaron su antagonismo en otros tiempos a sangrientas porfías. Evidente, mente el Papa Juan XXIII va llevando su reinado apostólico por caminos de fraternidad universal que no pueden dar sino frutos de entendimiento en las relaciones entre los hombres de todos los pueblos.

do a los que se plegaron abiertamente a la renovación de las formas y los estilos.

Gran Festival del Colegio Santa María

Esta tarde a las 19 horas, dicho establecimiento educacional, realizará un magnífico festival gimnástico artístico, en el Anfiteatro Manuel A. Ramírez contando para dar brillo al espectáculo, con la colaboración de algunas penas y escuelas de danzas y declamación de Posadas.

Como en otras oportunidades, el Colegio Santa María espera verse honrado con la presencia de alumnos, amigos y simpatizantes, a quienes recibirá con la cordialidad y el afecto de siempre.

AVISO

Se comunico a los suscriptores de la revista "LA FAMILIA CRISTIANA" que las Hojas de San Pablo, que nos llegan en forma regular, les visitarán oportunamente a los efectos del cobro de las respectivas suscripciones.

Nº 7545 Vto.11/10.

ATENCION!

Consulte su PASAJE PRESENTE FUTURO con Madame Alicia

Que ella resuelve cualquier problema: SALUD — DINE RO — AMOR.

Atiende en: "HOSPEDAJE OLIMPO" JUNTA 680 TEL. 2384 (De 9 a 13 y 15 a 21 hs.) Nº 7575 V.11/10

FUNERAL MIGUEL ANGEL VEDOYA (Tito)

Falleció el 12/10/61

Sus deudos invitan a parientes, amigos y personas piadosas al funeral que se oficiará el 12 del cte. a las 7.30 horas en la Iglesia Católica.

Favor que agradecerán

Nº 7529 V.11/10.

AMIGOS DEL ARTE

Tres Filmes Hoy en Cine-Club

Comienza Hoy la Disputa de la XVI Edición del Campeonato de la Provincia

● Por Aerolíneas Arribará Mañana la Delegación Porteña
● Pablo Wackerle Defenderá su Título de Campeón Provincial

Desde hoy hasta el domingo las canchas del Itapúa Tennis Club se vestirán de fiesta para dar lugar al desarrollo de la XVI edición del Campeonato de la Provincia, prueba máxima del calendario tenístico provincial, que se viene disputando, con algunos forzosos paréntesis, desde el año 1945.

Este torneo, que comprende las pruebas de singles y dobles de damas y caballeros, y doble mixto, tiene como prueba central el single de caballeros, que desde su primera edición se disputa por la Copa EL TERRITORIO, instituida por este diario, y que se adjudicará, en definitiva al jugador que



SRTA. JULIA BORZONE. Gran valor del tenis nacional. Con la Sra. de Barboza formará una pareja de excepcionales méritos.

La XVI edición que comienza hoy promete alcanzar excepcional jerarquía, pues contará con la presencia de una calificada delegación porteña, integrada por Eduardo Prado, 2º en el ranking nacional, Ricardo Wackerle, que ayer ratificó en forma definitiva su participación, llegará mañana por Aerolíneas.

El campeón, Pablo Wackerle, que viene dispuesto a defender su título, lo hace en compañía de una gran figura de Porto Alegre (Brasil) constituyendo una pareja de excepcionales méritos. De Oberá vendrá una delegación integrada por

Lutz, Antúnez, Vellozo, Parson, Bárbaro, Boidú y Debat, esperándose hoy noticias de Ladeveze y otros valores de Rosario y Corrientes que habían prometido su participación. En representación del Itapúa jugarán los diez primeros jugadores clasificados en el ranking interno.

La Copa EL TERRITORIO

Esta es la nómina de ganadores de la Copa EL TERRITORIO desde su primera edición:

1945 — Enrique Marés
1946 — Isaac Fridmanis
1947 — D. Usandizaga
1948 — D. Mauriño
1949 — Diego Isaza
1950 — E. Daffuncho
1951 — Adolfo Fernández
1952 — Arturo Ledesma
1953 — Eduardo Gómez
1954 — Arturo Ledesma
1955 — D. Munschmeyer
1956 — Pablo Wackerle
1958 — Adolfo Fernández
1960 — Pablo Wackerle
1961 — Pablo Wackerle

CAMPEONES 1961

SINGLE CABALLEROS: Pablo Wackerle, de Ijuí (Brasil).
SINGLE DAMAS: Srta. Pila rella, de Corrientes.
DOBLE CABALLEROS: Wackerle-Yunis, de Ijuí y El Soberbio.

DOBLE DAMAS: Seaton-Celeghin, de Rosario.
DOBLE MIXTO: Pisarello-Ledesma, de Corrientes.

FIESTA DEPORTIVA:

La Comisión Directiva y la Comisión de Tenis del Itapúa Tennis Club invita a todos los asociados, jugadores y simpatizantes a participar de esta gran fiesta deportiva.

Extravío

Gratificaré devolución anteojos bifocales negros con estuche marrón, extraviados en la vía pública. Informes a:

Dr. RICARDO CAMBAS
Ríoja 232 - T. E. 5026

CASAS Y TERRENOS
CARLOS OLMO - San Lorenzo 242 - Pds.
Nº 7286-A Vto. 25/10



EDUARDO PRADO. Figura de prestigio internacional y 2º en el ranking argentino. Su presencia en el Campeonato de la Provincia constituye un acontecimiento deportivo sin precedentes.

va, concurriendo diariamente a las instalaciones a prever el desarrollo de los partidos y participar en el programa de agasajos.

Todas las tardes, se servirá el té al caer la tarde. El sábado por la noche se servirá un gran asado, amenizado por canciones y baile. El domingo a las 19 hs. se hará la entrega de premios y se despedirá a las delegaciones visitantes.

EL PROGRAMA DE HOY

Esta mañana se confeccionará el fixture correspondiente a las cinco pruebas y a las 14 hs., comenzará la disputa de los primeros encuentros. Desde mañana, viernes, se jugará a partir de las 8 hs. La Comisión de Tenis advierte a los partici-

panes que el programa se expone con anticipación en la pizarra del club, recordando puntual asistencia.

Prácticas de la 5a. del Club Jorge Brown

El viernes desde las 9 horas practicarán en un encuentro amistoso las quintas "A" y "B" del club Jorge G. Brown. Para el efecto están citados los siguientes jugadores:

5ta. "A": Recalde, Fortte Maciel, Solís, Sais, Vallejos, M. Macri, Gutiérrez, Zeada, Martinuzzi, Holz, Núñez, Rojas.

5ta. "B": Palemarchuk, C. Soña, Godoy, Hnos. Herzger, Posdeley, Hnos. Diaz, Reolde, Biel, Silvero, A. Macri, Alonso, Blanco, Viveiro, Ayala, González, Vázquez. Se ruega concurrir munidos de zapatillas.

Argentina se Clasificó 3º en el Mundial de Ajedrez

VARNA 10 (UPI) Los juegos suspendidos de las finales de ayer de la XV Olimpiada de Ajedrez se jugaron hoy aquí.

Los argentinos Panno y Sanguinetti derrotaron a los holandeses Langeveeg y Kramer, y el argentino Bolbochán hizo tablas con el holandés Boumeester, con lo que Argentina se anotó el triunfo sobre Holanda por tres a uno.

El norteamericano Fischer perdió por default esta mañana contra el yugoslavo Gligoric, y su compatriota Byrne fue también derrotado por el yugoslavo Ivkov. Yugoslavia ganó así a los Estados Unidos.

La República Federal Alemana venció a Alemania Oriental por 2½ a 1½, con el triunfo de Hecht sobre Liebert en la última partida aplazada ayer.

CLUB HURACAN

Cita para esta tarde a las 16 horas en su cancha, a todos los futbolistas de primera y cuarta división a los efectos de realizar una sesión de entrenamiento. Se ruega puntual asistencia a los mismos.

MONTE CARLO

ACTOS DEPORTIVOS PARA MAÑANA

Monte Carlo (E) — Esta localidad se prepara a vivir mañana, con motivo de festejarse el "Día de la Raza", diversas competencias deportivas que han despertado considerable interés en toda la zona.

A partir de las 9 horas habrá carreras de motocicletas y karting con la participación de corredores de localidades vecinas. También habrá una interesante prueba ciclista con la intervención de pedalistas locales y de Eldorado y Puerto Esperanza. En voleibol habrá un torneo cuadrangular entre equipos locales, Guatambú, Eldorado y Caraguatay.

Asimismo se disputará un torneo cuadrangular de fútbol que promete alcanzar lucidos contornos y en el que intervendrán los equipos de FATE (Eldorado), Garuhapé-mi, Huracán y Quilmes.

A mediodía será servido un almuerzo de camaradería en el que tomarán parte todas las delegaciones de portivas visitantes.

LIGA POSADENA DE FUTBOL

TORNEO OFICIAL 1962

PRIMERA DIVISION "B"

TABLA DE POSICIONES

Cumplida la primera fecha de la segunda rueda.

CLUBES:	Pt.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pt.
DEPORTIVO UNION	8	5	1	2	26	18	11
MAGALLANES	8	5	1	2	17	12	11
HURACAN	8	5	1	2	17	13	11
VILLA URQUIZA	8	4	2	2	20	11	10
GENERAL PAZ	8	3	2	2	22	16	10
ATLET. CANDELARIA	8	3	0	5	17	16	6
OLIMPIA	8	2	1	5	15	20	5
PALOMAR	8	0	0	8	9	37	0

GOLF

El Viernes se Juegan 36 Hoyos por el Trofeo 'A.L.A.'

Escribe SWING

En sus links de Villa Lánus el "Tácurú Country Club" hará disputar mañana viernes, con carácter extraordinario, una competencia masculina a 36 hoyos Medal Play en la que estará en juego por primera vez el valioso trofeo instituido por "A.L.A." (Aerotransportes Litoral Argentino), empresa esta estrechamente vinculada a la actividad de nuestra provincia y que año tras año se asocia a las manifestaciones deportivas del ambiente.

El certamen, cuyo anuncio ha promovido inusitado interés entre los golfistas locales, tiene carácter abierto y podrán participar del mismo aficionados de otras localidades, habiéndose cursado invitaciones en tal sentido. De concretarse la asistencia de muchos, estaremos en presencia de uno de los mejores acontecimientos golfísticos de nuestro ámbito.

La prueba se cumplirá en dos rondas de 18 hoyos cada una y comenzará a partir de las 8 hs. Los premios establecidos, todos ellos donados por "A.L.A.", comprenden: copa "Challenge" en la que el ganador absoluto inscribirá su nombre, haciéndose a la vez acreedor a una réplica de la misma; y trofeo especial para quien establezca el mejor parcial de 18 hoyos.

La reglamentación de esta prueba, que a partir del presente se disputará anualmente en la misma fecha, determina que la copa "Challenge" pasará a ser posesión definitiva de quien resulte triunfador en 3 ocasiones consecutivas o 5 alternadas.

Concurso "Mixed Canadian" Premio "Posadas Refresco"

Muy intensa es la actividad a desarrollarse en el "Tácurú Country Club" durante los días venideros. Además del certamen patrocinado por "A.L.A.", fijado para el viernes, durante el sábado y domingo próximo en horas de la tarde tendrá efecto una importante competencia mixta a 36 hoyos, con interesantes premios donados por la empresa comercial local "Posadas Refrescos S.A.C.I.F."

Un motivo mayor de atracción de este concurso, lo da el hecho de que en la oportunidad, serán habilitados los nuevos hoyos en construcción, acto largamente esperado y que contribuirá por sí solo a realzar la jornada. Además, es condición expresa que las parejas se constituyan una vez inscriptas, por handicap y por elección, debiendo todo caballero para tener derecho a participar, inscribirse con una dama.

Actividad social

También en el orden social el "Tácurú" ha trazado un variado programa. En tal sentido cabe mencionar que durante los días 12, 13 y 14

Fútbol en Villa Coz

Proseguirá mañana el torneo de fútbol en cancha del Club San Lorenzo de Villa Coz a total beneficio de la capilla San Cayetano.

El viernes por la mañana, jugarán Tunquelén vs. Dos Avenidas "Yapeyú" y por la tarde Cooperadora Domingo Faustino Sarmiento vs. Juventud, ganador del encuentro de la mañana vs. San Lorenzo y Sidema vs. Luján Ferrocarril, realizándose en dicha oportunidad el sorteo para los partidos de semifinal y final que se jugarán el sábado.

Programa
Viernes 12: 10 hs. Tunquelén vs. Dos Avenidas "Yapeyú"; 13.10 hs. Sarmiento vs. Juventud; 14.50 hs. Tunquelén vs. Dos Avenidas vs. San Lorenzo; 16.40 hs. Sidema vs. Luján Ferrocarril.

Selección Infantil

Se comunica a los integrantes de las selecciones infantiles de fútbol de Posadas y Apóstoles, que no se llevará a cabo el encuentro programado para el día 14 del corriente mes, como preliminar del partido que sostendrán los seleccionados de Posadas y San Justo (Peña de Santa Fe), que dando diferido para el próximo domingo 21 del actual.

Se cita para el día viernes 12 a las 15.30 horas, en el campo de deporte del Regimiento, a los siguientes jugadores: Tau, Amarilla, Kacuk, Oliveira, Ocampo, Re calde, Azamor, Machado, Saucedo, Daglio, Arrechea, Virgilio, Silvera, Romero, Giovannazzo, Mendoza, Gómez, Báez y B. Gordo.

Siambretta

Y

Lambretta

(Importada)

PLAN AGUINALDO

Imlauer

Automotores S.A.

Sarmiento 318 — Posadas

Nº 7224-A

VENDO

Renault Dauphine

Mod. 1961, motor francés, impecable, con facilidades.

Tratar: BOLIVAR 146 — POSADAS

Nº 7537 Vto.11/10.

del cte. tendrán efecto en sus instalaciones — a partir de las 19 hs. — interesantes juegos de entretenimientos para mayores destinados a asociados y simpatizantes de la entidad. Además, el sábado a la noche se servirá a la concurrencia un suculento asado a la criolla, estando ya en circulación las tarjetas respectivas que pueden solicitarse a los teléfonos: 2216, 4077, 4964, 3292 y 4189.

Oportunidad

1 CAMION FORD F-900 mod. 1956
ESTANCIERA 1957 doble tracción.
FURGON Dodge 1960
BAQUEANO FKA mod. 1960.
MOTO BCA — 500cc.

En perfecto estado de funcionamiento.

ARISTIA S.A.

AV. MITRE 165/75 — POSADAS

Nº 7334.

Estanciera 57

Y

JEEP 47

Ambos doble tracción, perfecto estado, vendo o cambio.

FACILIDADES.

RIVADAVIA 945 — OBERA

Nº 7538 Vto.11/10.

ALTERNADOR

40 K.W.

SE COMPRA

COLON 345 — POSADAS

Nº 7460 Vto. 11/10

LOCAL

Planta baja 6x8 mts. en

GALERIA AMERICANA

Se alquila

San Martín 339 — Ciudad

Nº 7469 Vto. 14/10

MECANICOS OFICIALES

SE NECESITAN

Estación de Servicio

"EL REFUGIO"

Av. Uruguay — Posadas

Nº 7461 Vto. 11/10

ALQUILO

CASA QUINTA, inmediaciones Club Pirá—Pytá, ideal p/fin de semana. SALON en Félix Azara y Tucumán 7x9 mts. c/3 piezas 5x5.50 cju. Tratar:

AVDA. MITRE 138 — TEL. 2776 y 3776 — POSADAS

Nº 7412.V.13/10.

SE VENDE

UNA MANZANA C/CHALET, especial para veraneo o recreo, a una cuadra del Bañero Municipal, por la avenida principal que pasan los colectivos.

Se puede visitar la quinta en cualquier momento.

Tratar: CASA DON NATO

POSADAS

COLON 296

Nº 7398 vto. 11/10

PAPA ESPECIAL

VENTA POR MAYOR

ENTREGA INMEDIATA

DISPONE

"EL PAPERITO"

AV. URUGUAY 1795 TEL. 4820 CIUDAD

Nº 7374 A V. 2/11

Vendedores

Para productos comestibles en almacenes, fiambres, etc. necesita importante

Compañía Americana. Debe ser persona honesta, dinámica y con registro de conductor.

Edad 22/35 años. Indispensable adjuntar 1 fotografía reciente 4x4. Cartas manuscritas con amplias referencias y sueldo pretendido a P. Restante - C. I. 2.542.245 - C. Central, Capital Federal.

V.11-10

IMPORTANTE

MOLINO DE VERBA

Con maquinarias en buen estado y EN FUNCIONAMIENTO

En las puertas de Posadas — Km. 5

Vendo

SE DAN FACILIDADES

Consultar

CATAMARCA 83 — TEL. 2282 — POSADAS

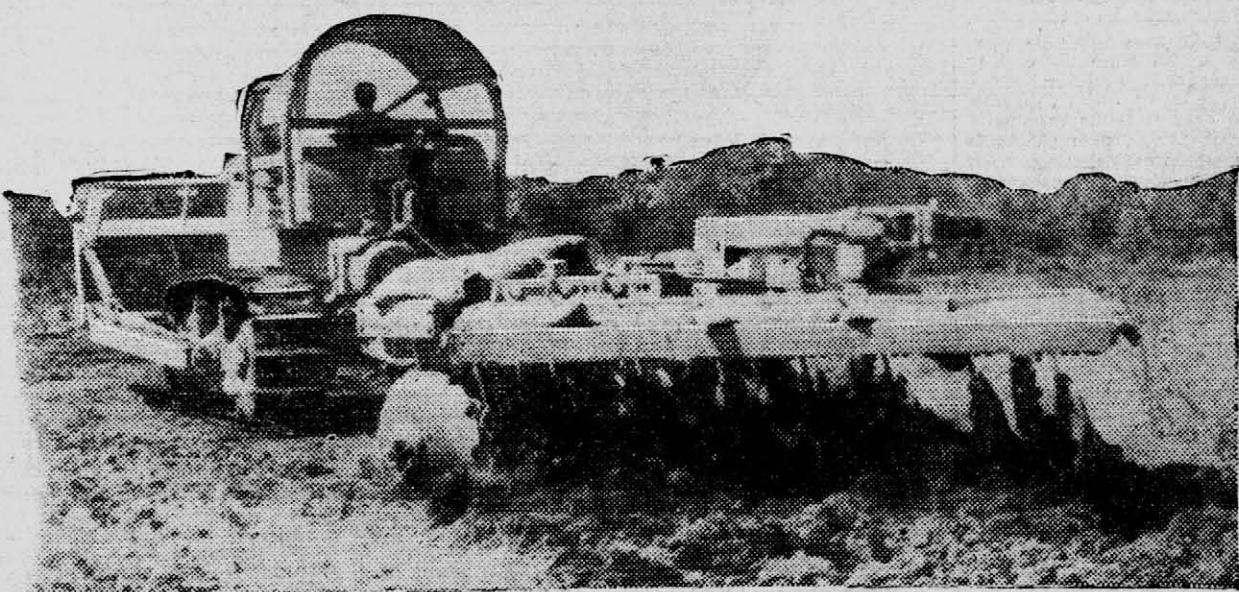
Nº 7549.V.17/10.

NO PIERDA MAS TIEMPO!

Convierta la Selva en Valiosos Montes Forestales con Equipos Especializados

CATERPILLAR

Jd. podrá deducir de sus réditos de 1962 hasta el 120 % del valor de su equipo. (*)



CREDITOS: OFRECEN AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION.

AUMENTE

EL VALOR DE SUS TIERRAS CON EQUIPOS ALTAMENTE ESPECIALIZADOS PARA:

DESMONTE - ARADA - SUBSOLACION
NIVELACION DE TERRENOS
CONSTRUCCION DE REPRESAS

* SOLICITE DETALLES COMPLETOS A:

BRANDER & Cía. S. A.

T. E. IMPORTADORA COMERCIAL e INDUSTRIAL

Suc. en Córdoba, Mendoza y Salta

TACUARI 147

Buenos Aires

AUMENTE LA PRODUCCION

MEJORE SUS CAMPOS

CICLISMO

Se Disputa Esta Tarde la Etapa Posadas - Oberá en la Iniciación de la "Pequeña Vuelta de Misiones"

Hoy es el inicio de la gran competencia del deporte de pedal denominada "Pequeña Vuelta de Misiones" que organizan en conjunto el Club Ciclista Posadas y la Asociación Misionera de Ciclismo. La concentración de esta extraordinaria carrera, será en "IMCO", Colon y Córdoba, y la largada oficial a las 13 en la avenida Mitre y Uruguay, para cumplimentar la etapa Posadas-Oberá, primera de las 4 que comprende el itinerario de la prueba que se desarrollará en su recorrido por pintorescos y sinuosos caminos de esta Provincia, con otros tramos de asfalto, tocando diversas localidades. Esta etapa inicial pondrá en juego el premio "IMCO Electrolux".

Brown Vende las Plateas y Sillas

Para el importante cotejo del domingo entre Posadas y San Justo, el club Brown en cuyo estadio se librará el juego, ha puesto ya a la venta las plateas y sillas preferenciales. Las mismas pueden ser adquiridas en el comercio de la Avenida Uruguay 71, teléfono 4187, habiéndose estipulado los siguientes precios: plateas \$ 150 y sillas \$ 80.-

Amistoso

Mañana en cancha de Independiente, habrán de sostener un cotejo amistoso de fútbol los representantes de la Escuela de Aviación Civil y Curso de Radioparadores de la Escuela Nacional de Enseñanza Técnica. A las 15, dará comienzo este encuentro, que contará con gran cantidad de espectadores considerando la rivalidad existente entre los jugadores de los dos equipos.

Itapúa Practica

Esta noche a partir de las 20 realizarán una sesión de entrenamiento los planteles de básquetbol del Itapúa Tenis Club. Se encarece la presencia de los integrantes de los distintos planteles, a fin del éxito de la misma.

TURFISTICAS

La Carrera Central de Mañana Puede ser un Duelo de "Alquilar Balcones"

Los "Entendidos" Opinan de Cuareim con Optimismo; Nosotros Estamos con Eterno

Ante lógica expectativa le vantage una vez más sobre el escenario del Belgrano, el telón que permite dar paso a un acontecimiento turfístico esperado con entusiasmo por quienes gustan de las emociones fuertes en el ardor y la puja de un final de "lacio y lonja..." de esos que sacuden las tribunas y provocan el delirio de la masa berrera, que sabe del color y vergüenza de un sangre pura de carrera. Para todos ellos y para nosotros, el cotejo central de mañana tiene todos los aditamentos que pueden admitirse en una confrontación con real sabor a clásico.

Ya que en otro lugar de la crónica hacemos referencia a la carrera principal del programa, comencemos con la inicial nuestra acostumbrada síntesis.

Premio Mamboretá. Dist. 400 metros

1 Cascarudo 48 P. Silvero 2 Colorin 48 J. Viera 3 Cuartelera 48 O. Paredes 4 Cachape 48 G. Alcaraz 5 Cucaracha 45 x x La única "cuadrera" del programa es reservada para caballos de polo, era que participan los aspirantes a jockeys aprendices Sintetizando, optamos por Cuartelera que viene de ganar en buen estilo. El enemigo: Cascarudo, el sport Cucaracha.

Nos gusta River Lord. 1.100 metros

1 River Lord 61 J. Alvarez 2 Lindo Macho 59 Galdeano 3 Casa Poropi 56 R. Aranda 4 C. Plitos 56 P. Fonseca 5 Principe 55 V. Castro La elección del ganador de este premio puede provocar indecisión en muchos aficionados. Nuestro "hombre de pique" está de parte de River Lord que corre a p-iso igual con Lindo Macho, teniendo en cuenta el descargo del chico Alvarez. Siendo así el pupilo del

CLUB BARTOLOME MITRE Unica Invitación

Se invita a todos los socios de la Institución al tradicional asado, que con motivo de celebrarse su 36º aniversario, será servido en sus instalaciones, el próximo sábado 13 del corriente, a las 12 horas.

Se ruega munirse del correspondiente cubierto. N°7539.V.13-10.

Participantes

Entre los valores que se aprestan a competir figuran Adolfo Luis Klekalo, Saul Crispin, Luis Armando Calzada, Fabian Cabral, Rubén Giménez, Jorge Alderete, Julio Urquiza, Tito Ibañez, Aurelio Olivera, Béz, Rodríguez, Lezcano que representan a los clubes Ciclistas Posadas y Villa Urquiza; Cámara y Paiva de Oberá; Gómez de Edoardo y Ferrarri, Gómez y López de Puerto Rico.

Arribo

Se calcula aproximadamente para las 17 la llegada a Oberá luego de dejar en su itinerario, Candelaria, Santa Ana, Mártires y San Martín. Por estos distintos puntos ubicarán entusiastas aficionados para alestarse a los ciclistas y desde la entrada a la Capital del Monte y hasta el control de la primera etapa, habrá de repetirse las escenas de júbilo y la concurrencia que pudieron observarse en oportunidad a la carrera disputada al mes pasado, que se adjudicó Cámara, seguido por Klekalo, Cabral, Giménez y Béz que completaron el quinteto de avanzada.

Oberá-Puerto Rico

Será esta la segunda etapa y se largará mañana en Oberá y finalizará a las 17 en Puerto Rico estando en disputa el premio "Grandes Tiendas La Casa del Pueblo". En esta etapa habrá un tramo contra-reloj de Oberá a Campo Grande y de esta en pelotón hasta

Basketbol en Oberá: Torneo de Ex-Alumnos

La Asociación de Ex Alumnos de la Escuela 185 ha programado para mañana un interesante torneo de básquetbol del cual participarán todos los institutos afiliados a la Asociación Oberense de este deporte. Es decir Oberá Tenis Club, Vanguardias, Juventud, Libertad y el five de los organizadores.

La nota simpática y agradable: baloncesto femenino a cargo de dos quintetos de alumnas de establecimientos educacionales. Este partido figura también en el programa de mañana en Ex Alumnos.

Puerto Rico, disputándose un "premio de montaña" en la cuesta del Cuñapirú con 30 segundos de bonificación al primero y 15 al segundo.

3ra. y 4ta. etapas

El sábado se correrá la tercera etapa entre Puerto Rico y San Ignacio por el premio "Casa Fedorichak", efectuándose también "otro premio de montaña" con la misma bonificación de la etapa anterior, en la cuesta sur del Cuñapirú. El arribo a San Ignacio se estima para las 13. El domingo la última etapa, San Ignacio-Posadas,

Fútbol Continuoado Mañana en Oberá

Organizados por los clubes Olimpia y Atlético Oberá en la cancha de los segundos se llevará a cabo mañana, Día de la Raza, un torneo relámpago de Fútbol continuado, que dará comienzo a las 10 hs. Han asegurado su participación Ex-Alumnos, Atlético Oberá, Olimpia, Guaraní, Huracán y Libertad.

Se contará con un amplio servicio de parrillada y asado, para los espectadores que concurren durante la interesante y original jornada a cumplirse mañana en la Capital del Monte.

Adiesramiento de Unión Hoy

Esta noche a las 19 en sus instalaciones de Belgrano y San Lorenzo realizará una sesión de gimnasia el plantel de primera división del club Deportivo Unión, encabezando puntual asistencia a todos los jugadores. Al término de la misma, habrá una reunión entre la subcomisión de fútbol y los jugadores.

Programa de Partidos

Viernes 12: Cancha Atlético Posadas, 14.15 hs. 4ta. "B" General Paz vs. Candelaria; 16.15 hs. 1ra. "B" General Paz vs. Candelaria. Sábado 13: Cancha Jorge G. Brown, 14.15 hs. 4ta. "B" Villa Urquiza vs. Magallanes; 16.15 hs. 1ra. "B" Villa Urquiza vs. Magallanes.

con finalización en avenida Uruguay y Cabred alrededor de las 11.

Premios

Además de los premios mencionados, están los que corresponden a los colocados en los primeros puestos de la clasificación general, como así también otros trofeos y recompensas.

Guaraní Jugará en L. N. Alem

En adhesión al nuevo aniversario de su fundación el Club Atlético Alem ofrece mañana en la localidad del mismo nombre, una serie de interesantes actividades deportivas y sociales, que han despertado gran expectativa en la afición jugareña.

Habrán pruebas de motos, carrera de regularidad de automóviles, torneo cuadrangular de fútbol y el tradicional baile "aniversario".

FUTBOL

Se librará en cancha del Club Atlético Alem el certamen relámpago. En primer término jugarán San Javier vs. Atlético Alem, luego Guaraní de Posadas vs. el combinado de Alem y cerrará el programa, el match final entre los ganadores.

DELEGACION

El Club Guaraní Antonio Franco cita para mañana a las 8 en Belgrano 383 a los jugadores A. Benítez, Herrera, P. Gómez, M. Ortiz, Alcaraz, C. Gómez, M. Ruiz, D. Paredes, R. Ortigoza, D. Martínez, Forté, Cáceres, Galar

nes; 16.15 hs. 1ra. "B" Villa Urquiza vs. Magallanes. 14.15 hs. 4ta. "B" Palomar vs. Huracán; 16.15 hs. 1ra. "B" Palomar vs. Huracán.



AFILANDO LAS ARMAS! nuestro fotógrafo ha sorprendido a los integrantes de la selección posadense en pleno trabajo en el gimnasio de la Normal. En primer plano Ferrer, luego S. Sánchez y Miguel A. Ferreira Rojas fijan la altura del salto del zaguero Chivéz. Más atrás C. Villalba y M. Jara hacen lo propio con A. Dos Santos que salta.

Combinado Posadense: Esta Tarde Gimnasia

Para las 17 horas de hoy están citados los integrantes del seleccionado de la Liga Posadense, para concurrir al gimnasio de la Escuela Normal, donde a las órdenes del Prof. De Paula realizarán diversos ejercicios para mantener el estado físico.

En la práctica de ayer, en cancha de Brown, estuvieron ausentes Ferreira Rojas, sin permiso en su empleo, al igual que Ortigoza, Noguera bajo atención médica y Guenin.

Hicieron fútbol por espasmo, Montenegro, Lezcano, R. Ocampo, I. Britz y T. Frisch, encareciéndoles puntual asistencia.

BASQUET INTERCOLEGIAL

LIMA (UPI) — En los juegos intercolegiales de básquetbol sudamericano, el equipo argentino representado por Corrientes, venció a Paraguay por 58 a 51. En el primer tiempo ganaba Argentina 21/20.

En otros partidos Uruguay derrotó a Bolivia por 44 a 31 y el equipo local, Perú, a Chile por 86 a 46.

1a. Y VETERANOS DE MITRE Y ATLETICO

Mañana Juegan Gral. Paz y Candelaria

El field del Atlético Posadas será escenario mañana del cotejo inicial de la segunda fecha de la segunda rueda, encuentro que será animado por dos conjuntos que en el torneo oficial de ascenso vienen manteniendo una honda rivalidad.

General Paz está segundo con 10 puntos, puesto que comparte con Villa Urquiza, y a uno de los punteros. A medida que insiste con una determinada formación, el team paceño alcanza mayor rendimiento, y espera cumplir mañana la mejor de sus actuaciones hasta el presente.

Por su parte la visita, que parece haber superado la racha de cinco derrotas consecutivas, se ha propuesto que en esta segunda parte del torneo la rehabilitación ansiada se demuestre categóricamente. Y más aún, afirman que no está "muerto" quien pelea como queriendo significar: "cuidado con nosotros..."

En el día de la Raza, un prometedor partido de ascenso, con dos equipos que se han mostrado en alza, en sus últimas actuaciones.

Barra "Oro Verde"

Los dirigentes de la agrupación de aficionados locales que componen la barra "Oro Verde", hacen saber a todos sus integrantes que mañana a las 10 horas en la secretaría de la Liga Posadense, Belgrano 344, teléfono 3325, se efectuará una reunión plenaria, en la que se confeccionará y distribuirá el trabajo general a cumplir el próximo domingo antes, durante y después del match con San Justo.

Se organizarán los sectores lluvia de papel picado, músicas, estrillidos y cánticos, estruendo, matraca, etc por lo que es necesaria la puntual asistencia de todos los componentes de la barra posadense.

Más que un coche... ¡Un coche y "pique"!



ES UN PRODUCTO DE INDUSTRIAS KAISER ARGENTINA

CARACTERISTICAS:

- Motor Gordini tipo 670-5, tapa de cilindros de aluminio, relación de compresión 7,75:1, 35,5 HP. (36 CV) a 4.500 R.P.M.
- Caja de velocidades: 4 adelante, 1 atrás - relación de engranajes: 1a. 3,7:1, 2a. 2,28:1, 3a. 1,52:1, 4a. 1,035:1.
- Asientos delanteros tipo "bucket seat" reclinables en tres posiciones.
- Lujosos tapizados interiores.
- Pintura exterior en nuevos y armoniosos tonos.
- Portaequipaje forrado.

Usted que sabe de automóviles, apreciará, en el acto, las ventajas de este nuevo y poderoso vehículo I.K.A.: el elegante Renault Gordini IKA, llamado a ser el coche de los tiempos que corren.

Por su capacidad y confort, el Renault Gordini IKA, viene a ocupar un cómodo primer lugar en la preferencia de todos. El Renault Gordini IKA da más porque puede más, debido a su notable perfección que lo ubica en el plano de las más prestigiosas máquinas deportivas.

LA ULTIMA GRAN REALIZACION DE LA PRIMERA FABRICA ARGENTINA.

Muchas competencias internacionales proporcionaron importantes experiencias que, sabiamente aplicadas, sirvan de norma en la fabricación de esta verdadera joya técnica: RENAULT GORDINI.

Como parte de los actos celebratorios del XXXVI aniversario de fundación del club Bartolomé Mitre y a total beneficio de los deudos de Miguel Angel Gonseski, se efectuarán mañana a las 2 interesantes encuentros de fútbol en el field del club Atlético Posadas. En encomiable iniciativa de ayuda a los familiares de quien fuera valioso colaborador del deporte, acuden estas prestigiosas instituciones en un gesto de solidaridad humanitaria.

El viernes por la mañana, se medirán en el cotejo preliminar los equipos de primera división de Atlético Posadas y Mitre, escoltas inmediatos del puntero Guaraní, y en el match de fondo los veteranos de los blanquinos y auriazules dispuestos a reeditar a través del tiempo el gran clásico de otrora, por la disputa del trofeo "Guillermo Galmartini" en homenaje al ex-dirigente mitrense.

Programa

El 12 de octubre en el Atlético estos partidos: 8.30 horas 1º A. Atlético Posadas vs. Mitre. 10.00 hs. veteranos, Atlético Posadas vs. Mitre.

Entradas

Mayores 20 pesos y menores 10 pesos. La recaudación será entregada a los familiares de Lito Gonseski.

Combaten Rivas y Díaz Pérez Hoy

Esta noche en las instalaciones del Club Domingo Faustino Sarmiento se llevará a cabo un interesante duelo boxístico a partir de las 21 horas. En la primera parte se realizarán 5 peleas preliminares, luego 2 combates de semifinales de 5 rounds de 2 x 1 a cargo de Ramón Ramos vs. Raúl Muñoz Vera y Guillermo Escobar vs. Genaro Vera y finalmente, la pelea a 10 rounds de 3 x 1 entre el campeón misionero Raúl Rivas y el desafiante José Mario Díaz Pérez.

Los amantes al apasionante deporte de los puños, tendrán pues hoy en Angel Cuna y Moritán, un llamativo espectáculo.

AJEDREZ

HACIA FORMOSA PARTEN HOY

Hoy a mediodía parte la delegación del Club de Ajedrez Posadas, que representará a nuestra provincia, en el torneo del Nordeste a jugarse en la ciudad de Formosa a partir de mañana.

Es lamentable la ausencia del doctor Magno O. Pérez, que no puede viajar por obligaciones emergentes de su alto cargo, y Ramón M. Ramírez, por razones de salud, el primero de los nombrados por la bonadad de su juego de todos conocidos y el segundo por su veterania en estos lances que lo hacen siempre un valor útil.

Viajan como jugadores Weinberger, Matilla, Santa María, Eduardo Blanch y como delegado Felipe Chemes, habiendo trascendido que mañana lo haría por vía aérea el presidente de la institución, Sr. Reginaldo Canjetti.

¡Buena suerte muchachos! Condiciones para triunfar hay, esperamos confiados que esta será la vuestra.

Pelota a Paleta

TORNEO "ANIVERSARIO"

En el Club Mitre comenza mañana el torneo relámpago de pelota a paleta en las categorías "A" y "B", prosiguiendo el sábado para finalizar el domingo en horas de la mañana, habiéndose establecido una tolerancia de 15 minutos en los raros.

PARTIDOS

El programa de partidos es el siguiente: Categoría "A": 9.30 hs. Cucchiaroni-A. Esteche vs. De la Puente-Ortiz; 11 hs. R. Novak-Verri vs. S. M. Guenin-R. Padro y 17.30 M. Orfila-Pignoux vs. Bejarano-R. Esteche.

Categoría "B": 8 hs. Rodibarra vs. P. Lovel vs. Clara; 10.30 hs. Prat-Morinigo vs. Magua-A. Prado; 10.15 Peralt-E. Fernández vs. Olivetti-Demaria; 16 Zapelli-Dominguez vs. R. Echenique-Ocampo y 16.45 Espindola-Horster vs. Pons-Niveyro.

Precio de Entradas

La Liga Posadense ha estipulado los siguientes precios para el match del 14. Generales mayores \$ 80. y \$ 40. para menores.

En la confitería Alhambra, Colon y Sarmiento, serán puestas a la venta el sábado tarde y domingo de mañana. Se dispuso colocar bonos de \$ 10.- para la adquisición voluntaria de los aficionados y el monto que se recaude será entregado por la Liga Posadense a los deudos del ex secretario administrativo Miguel A. Gonseski recientemente fallecido.

OCTUBRE 11 JUEVES SAN FERNAN

1629 Murio fray Luis de Bolanos, apóstol del Paraguay.
1806 Inglaterra envió una flota de barcos para ir a la Argentina.
1811 Se dispuso la abolición de la esclavitud en Chile.
1884 Nació Eleanor Roosevelt, esposa del presidente Roosevelt, de los Estados Unidos.
1946 Es condenado a 10 años de prisión el obispo Stepinac, en Yugoslavia.

Correo Argentino
Franqueo Pagado
Concesión N° 751

D.R. 30
Tarifa Reducida
Concesión N° 188

EL TERRITORIO
Diario de la mañana
FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925
Publicación editada a:
INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES
Dirección y Administración
RIOJA 433 - T.E. 4951 y 4952
POSADAS MISIONES
Representante en Buenos Aires
PEDRO VENTURA Y CIA
Esmeralda 337 - Tel. 47.6642
Servicio Telefónico Explotivo
United Press International

INFORMACIONES DE INTERES
ARGENTINA: Bolívar y San Lorenzo - T.E. 4022
Abierta en horario corrido de 8 a 14 hs. De Lunes a Viernes.
MARCOS: Avda. Uruguay 30 T.E. 3773
Abierta Lunes a Viernes de 7 a 24 horas.

FARMACIAS DE TURNO
DEL INDIO - Félix de Azara 245 - T.E. 3179
PARANA - Bolívar y Sáenz Peña - T.E. 3474

EL TIEMPO
Presión: 752.3
Humedad: 39%
Máxima: 22.2 a las 15.30
Mínima: 9.4 a las 4.15
Pronóstico: Aclarando parcialmente.

ALTURA DE LOS RIOS
Puerto Posadas: 2.34 mts.
Puerto Iguazú: 14.74 mts.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA
Robos y hurtos 3444
Sociedad 18 3639
Sociedad 48 3837
Sociedad 49 3735
Bomberos 3111
Guardia Alameda 3444
Ambulancia 3222
Servicio de Radio 4139
Subprefectura Marítima 5044

HOSPITAL
Centro de Salud 3227
Policlínica 4063
Dirección 4062

AVISOS ECONOMICOS

QUIERE Ud. comprar vender alquilar permutar alguna cosa? Necesita o desea ofrecerle su servicio? Gane tiempo y dinero anunciando en esta sección. Disque al 4922. En chiremos su AVISO ECONOMICO.

COMPRA VENTA

VENDO heladera eléctrica y lavadora. Avda. Mitre 33. N° 7554 Vto.11.10.

BOTONES - Juguetes, precio costo liquidación Martín 611. N° 7532 Vto.16.10.

JUEGO living, nuevo, estilo mo-
derno, muy lindo, vendi-
do. Tel. 6496. N° 7597
Vto.16.10.

MAQUINAS escribir Olivetti,
Lexikon 80 y 90 espacios.
Vendo, Tratar: Santa Fe 494.
N° 7464 Vto. 11.10

MOTO Royal Enfield, 350 cc.,
doble suspensión, mod. 51, ven-
do. Avda. Uruguay y Barrufal
de 137 - Tel. 6386 de 13 a 18
hs. N° 7476 Vto. 11.10

MOTOR portátil, 10 H.P., buen-
tas condiciones, en marcha.
Rios y Marquichén - Buenos Ai-
res 338. N° 7335 Vto. 13.10

ACIDO SULFURICO 1300V Du-
pont y Quimica. Venta. Se ne-
cesita existencia per-
manente a precios de autén-
ticos mayoristas. FOMENTO, Bolívar
68. Tel. 3232.

VASOS «zunos para hoteles
bares, conteras, chicos, ver-
mut, chinos, whisky, etc. eco-
nómicos, más o menos, en la
gran casa mayorista FO-
MENTO, Bolívar 68. Tel. 3232.

PO-RES vendo, de ocasión, ma-
duras de ley. Tratar: San Mar-
tin 23 - Tel. 5090. N° 7270 Vto.
13.10

PIANO «Zimmerman» aleman.
Vendo eficientísimo. Tratar: Tu-
cumán y 55. Aires 599.

MOTONETA Izzo, 150 cc., per-
fecto estado. Vendo, Se me-
re. Tel. 6496. N° 7596 Vto.16.10

PAG. OCHO

Diversos Problemas Consideraron los Secretarios y Delegados de F.A.S.A.

Convoque por la Delegación Regional de F.A.S.A. Misiones, se llevó a cabo los días 6 y 7, la reunión extraordinaria de secretarios generales y delegados la que contó con la casi totalidad de sus miembros que-
neces se abocaron al estudio y consideración de los numerosos asuntos incluidos en car-
peta. Merece destacarse de en-
tre ellos el tratamiento de:

Acuerdos
El plenario designó una co-
misión de estudio compuesta
por los siguientes compañeros:
Robalino, Rodríguez, Claudio
Roldán, Emilio de los Santos,
Leandro Fleita y Francisco
Ocampo, quienes deberán ele-
var sus conclusiones al próxi-
mo plenario a realizarse a fi-
nes del mes actual, el cual por

HOROSCOPO

DIA 11 DE OCTUBRE DE 1962

ARIES
— Aproveche todas sus oportu-
nidades.

TAURO
21 de Abril al 20 de Mayo
— Tenga confianza en el pro-
picio.

GEMINIS
21 de Mayo al 22 de Junio
— Debe tener más paciencia.

CANCER
23 de Junio al 22 de Julio
— Tenga paciencia y aguarde,
que las cosas mejorarán.

LEO
23 de Julio al 22 de Agosto
— No sea tan vehemente.

VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre
— Ahora, su mayor satis-
facción estará en el trabajo.

LIBRA
23 de Septiembre al 21 de Octubre
— Si sigue así, usted llegará a
ser infeliz.

ESCORPIO
21 de Octubre al 20 de Noviembre
— Tendrá algunas satisfacciones.

SAGITARIO
23 de Noviembre 20 de Diciembre
— Mezcle más el trabajo con la
diversión.

CAPRICORNIO
21 de Diciembre al 20 de Enero
— Vaya con cuidado o tendrá
distracciones.

AQUARIO
23 de Enero al 19 de Febrero
— De una vez termine lo que
desea hacer.

PISCIS
20 de Febrero al 20 de Marzo
— Trate de procurarse un des-
canso.

HOY DE TURNO

FARMACIA
"PARANA"
BOLIVAR 450 - Tel. 3424
N° 7565 Vto.11.10.

RA MONA

Por LINO PALACIOS

TRAIGAME UN HUEVO
BIEN BATIDO

AVIVATO

COLOCACIONES Y EMPLEOS

EMPLEADA práctica atención
casa, necesidad. Salario 1.700.
Av. Sáenz Peña 349. N° 7535

EMPLEADA casa adentro, necesi-
dad. Presentarse. Referencias.
Córdoba 521. N° 7500 Vto.13.10

COCINERA competente, se nece-
sita. Buen sueldo. Presentarse.
Córdoba 121. N° 7504

GANE DINERO en su casa. Da
posibilidad de hacer trabajo man-
ual. Pida detalles gratis. Es-
tado de Servicio. Tel. 433. Co-
rreo Casilla 839 - Correo Cen-
tral. Buenos Aires. N° 7492
Vto.13.10.

ELECTRICISTA para automoto-
res. Se necesita. "El Refugio".
N° 7498 Vto.13.10.

TRABAJO LIBRE muy remuner-
ativo. Vendo y compro. EL TERRI-
TORIO ganará 1.70 por elem-
pliar y en pocas horas sumará
un buen jornal. Consulte en la
Administración. Rioja 433.

MAQUINISTA obras viales, se
ofrece, conocimiento necesario.
Tratar: Tel. 6244. N° 7560 Vto.16.10

CHOFER con camion propio de
4 toneladas, se ofrece para
reparto ciudad y alrededores.
Tratar: Luis Pasteur y Avda. Uruguay.
Tel. 4755. Acepta. Correo.
N° 7559 Vto.13.10.

TRABAJO LIBRE muy remuner-
ativo. Vendo y compro. EL TERRI-
TORIO ganará 1.70 por elem-
pliar y en pocas horas sumará
un buen jornal. Consulte en la
Administración. Rioja 433.

GOMERO muy capaz, se nece-
sita. Tucumán 313. N° 7499 Vto.13.10

EMPLEADA casa adentro, ne-
cesario. Buen sueldo. 25 de Ma-
yo 318. N° 7467 Vto. 11.10

MUCAMA y NINERA necesari-
as. Después 18 hrs. Asa-
che 38. N° 7511 Vto.13.10

EL TERRITORIO

Registro Avanzado de Producción de Carne para Cebúes y Derivados

Las autoridades de la Asocia-
ción Argentina Criadores de
Cebú, han introducido una no-
vedosa característica en sus
Registros Selectivos y Genealó-
gicos, al instituir el "Registro
Avanzado de Producción de
Carne, de índole similar al que
promueve el extraordinario
desarrollo de la productividad
de vacas lecheras.

Fundamentase el mecanismo,
en modernos conocimientos ge-
néticos de la última década,
que posibilitan "medir" aptitud
de productores de carne y
calcular la posible transmisión
a sus crías, mediante el em-
pleo de INDICES resultantes de
controles muy sencillos, al al-
cance de criadores que poseen
balanza para peso individual de
animales.

Esa primicia exclusiva en el
país, permitirá calificar en las
razas Cebú y sus derivados, las
siguientes aptitudes produc-
tas de carne: caracteres zootéc-
nicos exteriores (fenotipo),
capacidad de crecimiento (ge-
notipo), eficiencia en la con-
versión de alimentos en carne y
producción de leche aceptan-
do, por responder a facto-
res genéticos altamente heredi-
tarios, serán fundamentales pa-
ra poner en evidencia los pro-
ductores con índices superio-
res y constituirá la verdadera
"prueba de progenie", pues
a medida que sus hijos sean
calificados, irán aportando pun-
tuaje al sistema IBM, que
fundándose así familias de al-
tos rendimientos.

Informa la precitada asocia-
ción, que ha comenzado a fun-
cionar este mecanismo con la
clasificación de terneros por
puntaje o sistema IBM, que
desde hace un año utilizan los
inspectores de sus registros se-
lectivos y genealógicos, así co-
mo con la puesta en marcha
del primer centro de control de
aumento de peso, instalado en
Gobernador Virasoro (Corrientes).

Para fomentar este moderno
sistema y a fin de que todos
los criadores de Cebúes y de-
rivados se beneficien con es-
ta valiosísima conquista técni-
ca, la comisión directiva dispu-
so no establecer aranceles pa-
ra el ingreso de reproductores
en el registro avanzado.

LLEGARON...!!! LAS FAMOSAS
MOTOCICLETAS "D.K.W." en 125 y 150 cc.
MOTONETAS BESONE "D.K.W." en 125 y 150 cc.
MOTO FURCON
150 cc., carga 250 kg., consume 3 litros nafta los
100 km. especial p reparto, almeceas, panaderías,
etc.

PRECIOS OFICIALES — CREDITOS
Agente oficial: ANGEL PUERTA
Belgrano 736 — Tel. 75 — Apóstoles (Mnes.)
N° 7226 V.31.10.

Atención... Señor Motociclista!!!

Salí... la esperada...
MOTOCICLETA "GILERA"
300 cc. bicilindrica. Precios oficiales.
— CREDITOS

Agente oficial:
ANGEL PUERTA
BELGRANO 736 — TEL. 75 — APOSTOLES (Mnes.)
N° 7227 V.31.10.

PROVINCIA DE MISIONES

DELEGACION CONTABLE DE SALUD PUBLICA

Licitación Pública N° 25

(SEGUNDO LLAMADO)

Liámase a Licitación Pública para el día 15 de
Octubre de 1962 a las 10 horas, con el objeto de
contratar el suministro de 500 kilogramos de carne
vacuna, destinados al Hospital Psiquiátrico de
Villa Lanús. La apertura de las propuestas tendrá
lugar en la Delegación Contable de Salud Pública,
calles Junín y Tucumán — Posadas, donde se sumi-
nistran Pliegos e informes sin cargo alguno.

EL DELEGADO CONTABLE
N° 7476 V.13.10.

NICOLAS TRISTAN SILVERO

JUDICIAL

SIN BASE, AL MEJOR POSTOR CONTINUARA REMATANDO
Domingo 14 en Rioja 590

Gran stock de mercaderías varias provenientes de
la quiebra de Miguel Yutman, desde la hora 9.30.

N° 7542 V.14.10

Sin Novedades

Pese a que desde el
lunes se esperan nove-
dades en cuanto a la
probable cesantía de
determinados funcio-
narios policiales, entre
los que se encuentra
además el conocido
caso Zamudio, otros
pertenecientes a las
fuerzas de Obery y El-
dorado, en la víspera
se informó en el
ministerio de Gobierno
que no hay novedades
al respecto.

ORDEN DEL DIA:

1º Designación de dos actua-
les para firmar el acta de
la Asamblea.

2º Consideración de la M-mo.
ta. Balance General. Cuenta
de Gastos y Pérdidas e
Informe del Síndico, cor-
respondientes al ejercicio cer-
rado el 30 de junio de 1962.

3º Modificación del art. 27. In-
corporar inciso "f" que di-
ce: Todo documento p.r el
cual la sociedad adquiere re-
chos o contraes obligacio-
nes, deberá llevar la firma
del Presidente o Vice Presi-
dente, indistintamente, co-
frendada por la de otro Di-
rector.

4º Elección de un Director Su-
plente en reemplazo del Sr.
Nicolás Silveo que pasó a ser
Titular.

5º Elección de un Síndico Titu-
lar y un Suplente.

EL DIRECTORIO

NOTA: Se recuerda a los señ-
ores accionistas las disposicio-
nes del art. 25 de los Estatutos So-
ciales, referente a los requisitos
a cumplir para concurrir a la
Asamblea.

Nº 7553 Vto. 16.10

TRANSFERENCIA DE FONDO

DE COMERCIO
Lizarraga y Duran, Sociedad
Colectiva, hace saber: por cin-
co días, que transfirió la totali-
dad de su activo comercial a
ZARRAGA Y DURAN, SOCIE-
DAD ANONIMA COMERCIAL E
INDUSTRIAL. Reclamos de ley
en el domicilio de la sociedad,
avenida Uruguay N° 780, de la
ciudad de Posadas, Misiones.
Posadas, Octubre 9 de 1962.
N° 7546 Vto.16.10.

PUBLICACIONES

LEGALES

POSADAS REFRESCOS
S.A.C.I.F.I.
ASAMBLEA GENERAL
ORDINARIA

CONVOCATORIA:

De conformidad a disposicio-
ne legal y estatutaria, cita-
se a los señores accionistas de
"POSADAS REFRESCOS" Socie-
dad Anónima, Comercial, Indus-
trial, Financiera e Inmobiliaria,
a la ASAMBLEA GENERAL OR-
DINARIA a celebrarse el día 4

de Octubre de 1962, a las 10
horas, en el domicilio de la so-
ciedad, avenida Uruguay N° 780,
de la ciudad de Posadas, Misio-
nes. El día 4 de Octubre de 1962.
N° 7546 Vto.16.10.

REMATO JUDICIAL POR

LUIS CARLOS AMARO

Edictos: Orden: Juez de Pri-
mera Instancia Dr. Edmundo
Luis Bianchi. Juicio: "VISUK
MAGDALENA, GUSSE STUPERS.
KI SEBECUTIVO". Remata:
Sábado 29 de Octubre a las 10,
el Lote o Solar N° 3, manzana
K, de esta ciudad, correspon-
diente a Subdivisión lote 49,
coila 57, sección III, Piedad Bo-
pland a Verbal Viejo, ubicado
sobre calle José Ingenieros sin
que mide 12.50 m. de frente por
30 m. de fondo, con todo lo en
el edificio, clavado y planta-
do. Lugar de Remate: de ubi-
cación del inmueble. Base: \$
66.666.66 m. ch. Correspon-
dientes a las 23 partes Valución
Fiscal. Al contado: Seis 30%,
condición de pago. Remate:
Publicándose edictos por seis
días. Obery Octubre 5 de 1962.
Lista Rios de Fernández, Pos-
adas, marzo de 1962. Dr. Julio Cé-
sar Russo — Secretario. N° 7362
Vto. 15.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

EDICTO — El Juzgado Civil y

Comercial N° 1, Secretaría 3
cita por treinta días a herede-
ros y acreedores de Tecla Muzi
o Mussi de Rudyck Posadas,
Octubre 4 de 1962. Rosalva C.
Mir de Argüelles — Secretaria.
N° 7402 V. 16.10

Posadas, Octubre 11 de 1962

Divulguelo por FOLA

PARA SABER SI EL DESGASTE DE UN NEUMATICO ES PAREJO O SI DEBE SER CAMBIADO, ES POSIBLE QUE LAS LLANTAS TENGAN EN BREVE UNA BANDA DE CAUCHO DE COLOR DEBAJO DE SU SUPERFICIE. ALGUNOS AVIONES MILITARES YA USAN NEUMATICOS ASI.

LOS NEUMATICOS PUEDEN NACER CON VARIOS DIAS DE DIFERENCIA.

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-
mera Instancia doctor Armando
Barrionuevo cita por treinta
días a herederos y acreedores
de Martín Doviak o Doviak o
Dwowski o Dwowski o Dwowski,
Octubre 4 de 1962. Julio César
Russo — Secretario. N° 7365 V.
15.10

EDICTO: El señor Juez de Pri-